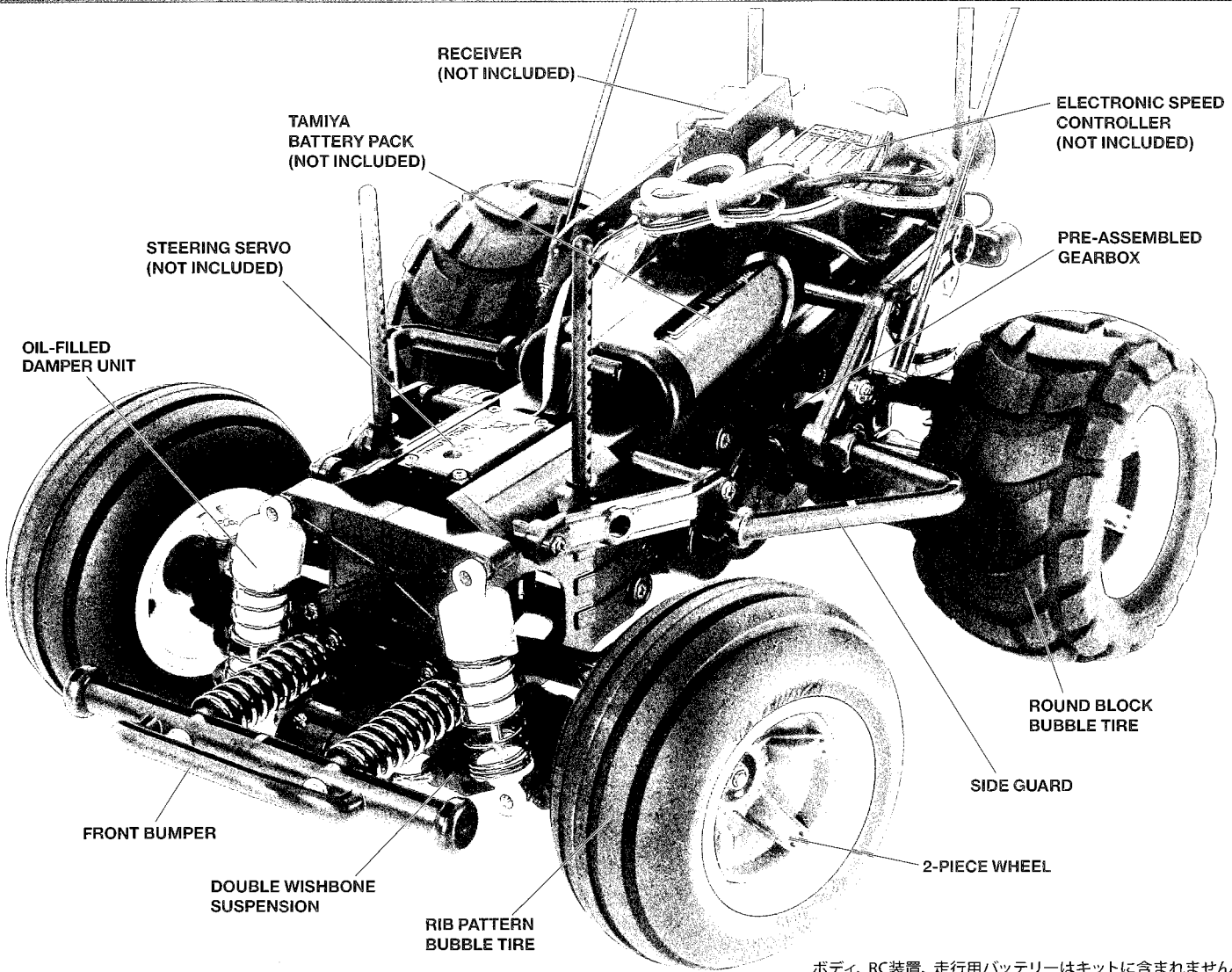


1/10th SCALER / HIGH PERFORMANCE OFFROAD RACER

WR-02CB

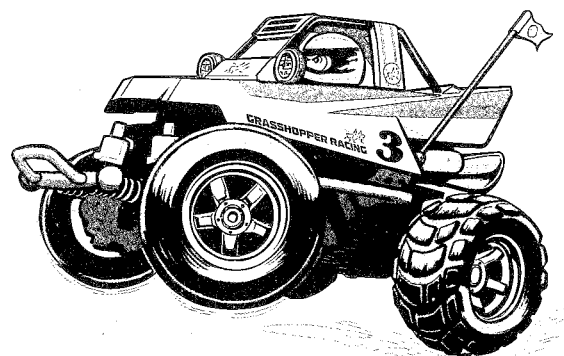
CHASSIS



ボディ、RC装置、走行用バッテリーはキットに含まれません。

1/10 電動RC オフロードカー WR-02CB シャーシ

ASSEMBLY KIT 組み立てキット



- ★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
- ★Specifications are subject to change without notice.
- ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
- ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

TAMIYA, INC.



3-7-1 ONDAWARA SUBURBA-KU SHI-ZUOKA 422-8510 JAPAN

WR-02CB CHASSIS

●組み立てに出来ない方は模型にくわいの方に
お手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

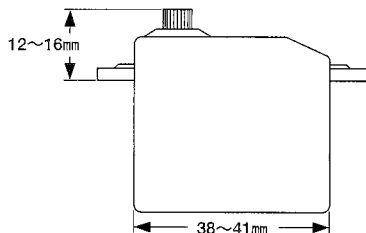
このRCカーには、ESC (スピードコントローラー) 付き2チャンネルプロポセット (小型受信機、小型ESC (スピードコントローラー)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max des servos



- ★標準型サーボをお使いください。
- ★Use standard size servo.
- ★Servos in Standardgröße verwenden.
- ★Utiliser un servo de taille standard.

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

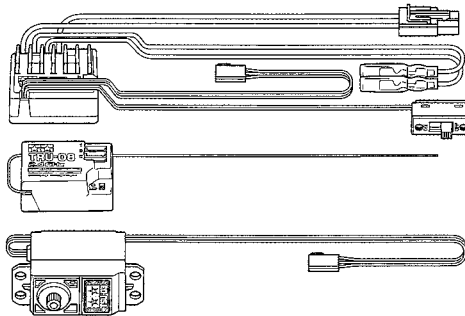
★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー) 付き

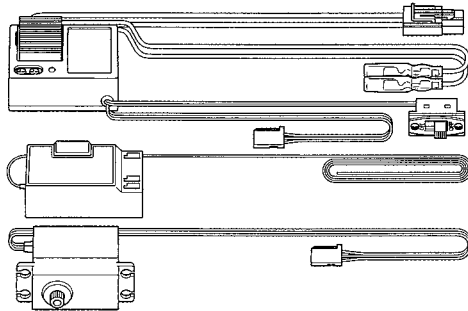
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System
Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



- ★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。
- ★Small size ESC and receiver are recommended.
- ★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.
- ★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.

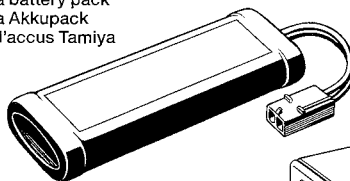
ESC (スピードコントローラー) 付き2チャンネルプロポ

2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



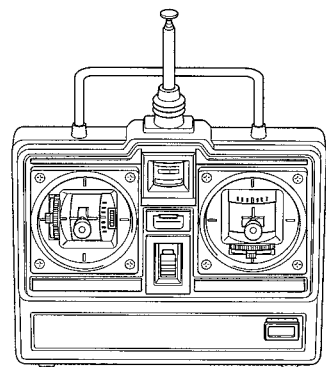
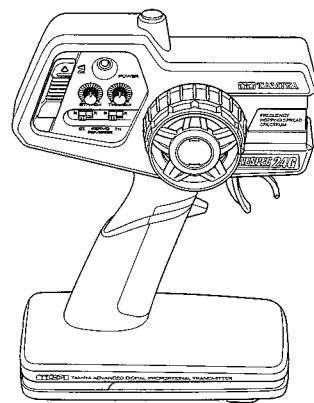
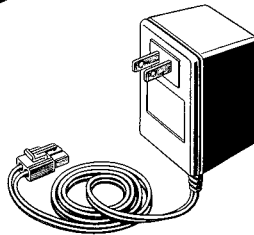
タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



専用充電器

Compatible charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible



- ★ホイールタイプ送信機も選べます。
- ★Wheel type transmitter is also available.
- ★Ein Lenkrad-Sender kann auch verwendet werden.
- ★Un émetteur de type volant est également utilisable.

《走行用ボディ》

電動RCカーWR-02CBシャーシ用ボディをご用意ください。ボディ用塗料も合わせてご用意ください。

BODY SHELL

Purchase separately sold Tamiya R/C body parts set (WR-02CB).

KAROSSERIE

Tamiya Karosserieset Maßstab separat erhältlich (WR-02CB).

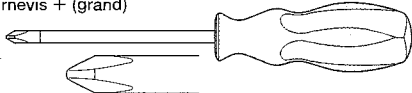
CARROSSERIE

Se procurer séparément une carrosserie éhelle Tamiya (WR-02CB).

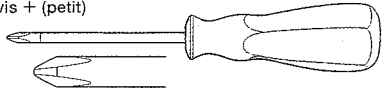
《用意する工具》

RECOMMENDED TOOLS
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILLAGE

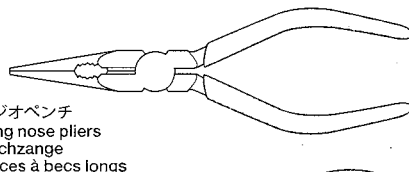
- +ドライバー (大)
- + Screwdriver (large)
- + Schraubenzieher (groß)
- Tournevis + (grand)



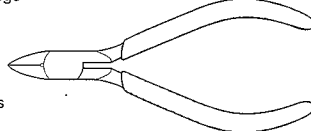
- +ドライバー (小)
- + Screwdriver (small)
- + Schraubenzieher (klein)
- Tournevis + (petit)



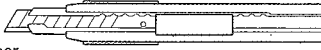
ラジオベンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs



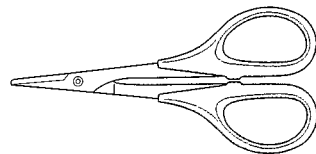
ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



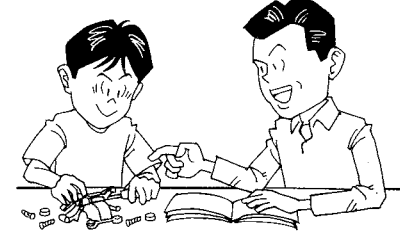
- ★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウェス、ノギスがあると便利です。
- ★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.
- ★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.
- ★Une lime, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



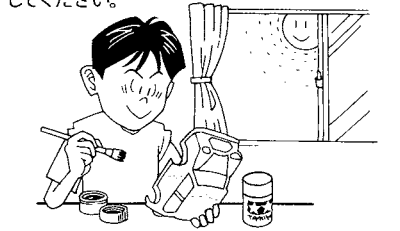
●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



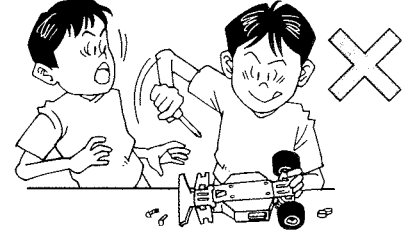
●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

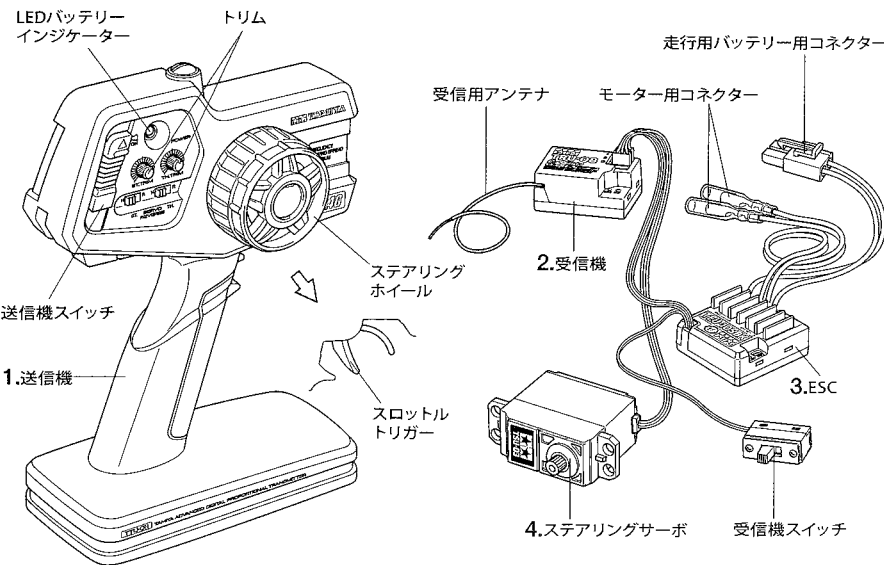
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー) 付き》 TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESCをコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつたえます。
※アンテナのない受信機もあります。
- ESC (スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

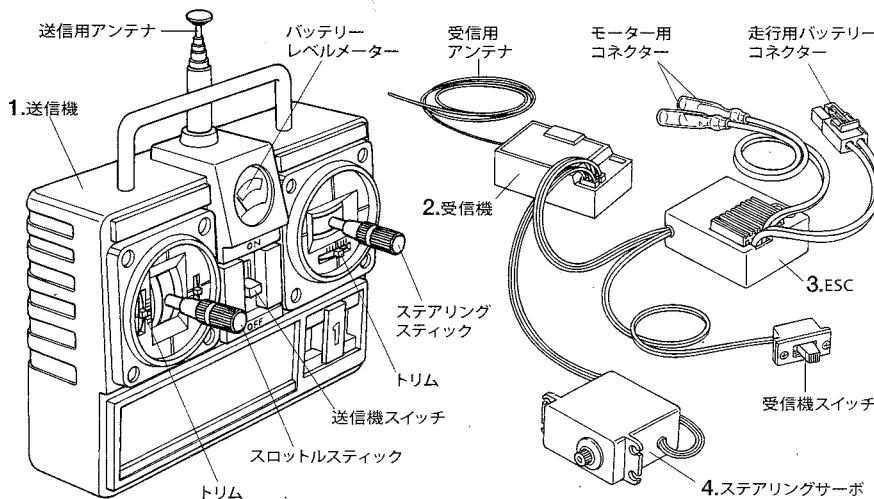
ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

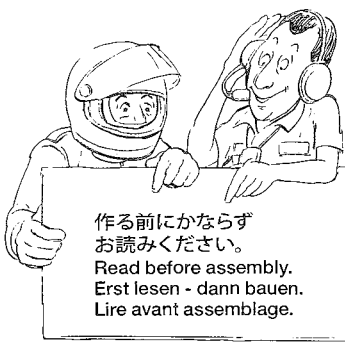
- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrgregler um.
- Elektronischer Fahrgregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.

《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER





作る前にかみならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめ
ください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お
買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。
図をよく見てゆくり確実に組んでください。金具部品は少し多
めに入っています。予備として使ってください。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、
グリスアップして、組み込んでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts.
Assemble them carefully referring to the drawings. To
prevent trouble and finish the model with good performance,
it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der
Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein
gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann
zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces
similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux
dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades de montage
dans l'ordre indiqué.
Graisse les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

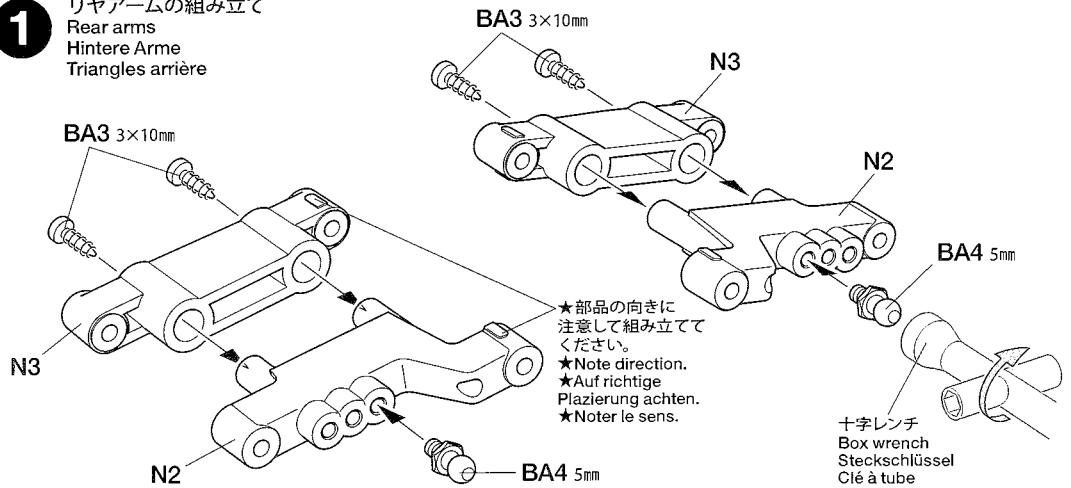
★組み立てに入る前に説明図を
最後までよく見て、全体の流れを
つかんでください。
★Study the instructions
thoroughly before assembly.
★Vor Baubeginn die Bauanleitung
genau durchlesen.
★Assimilez les instructions
parfaitement avant l'assemblage.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht
enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas
incluses dans le kit.

A ①~④
袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

- 1**
- 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
BA3 ×4
 - 5mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
BA4 ×2

1 リヤアームの組み立て
Rear arms
Hintere Arme
Triangles arrière



★ギヤケースはモーターを付けた組み立て済みのアッセンブリー
になっています。ギヤのメンテナンス、部品交換などは
17、18ページを参考に行ってください。

★Gearbox comes pre-assembled and with the motor installed.
Refer to pages 17 and 18 when performing maintenance on the
gears or replacing parts.

★Das Getriebe wird mit eingebautem Motor vorgefertigt
geliefert. Beachten Sie die Seiten 17 und 18, wenn sie Repara-
turen an den Zahnrädern vornehmen oder Teile austauschen.

★La transmission est préassemblée et le moteur installé. Se
reporter pages 17 et 18 pour effectuer l'entretien des pignons ou
le remplacement de pièces.

2

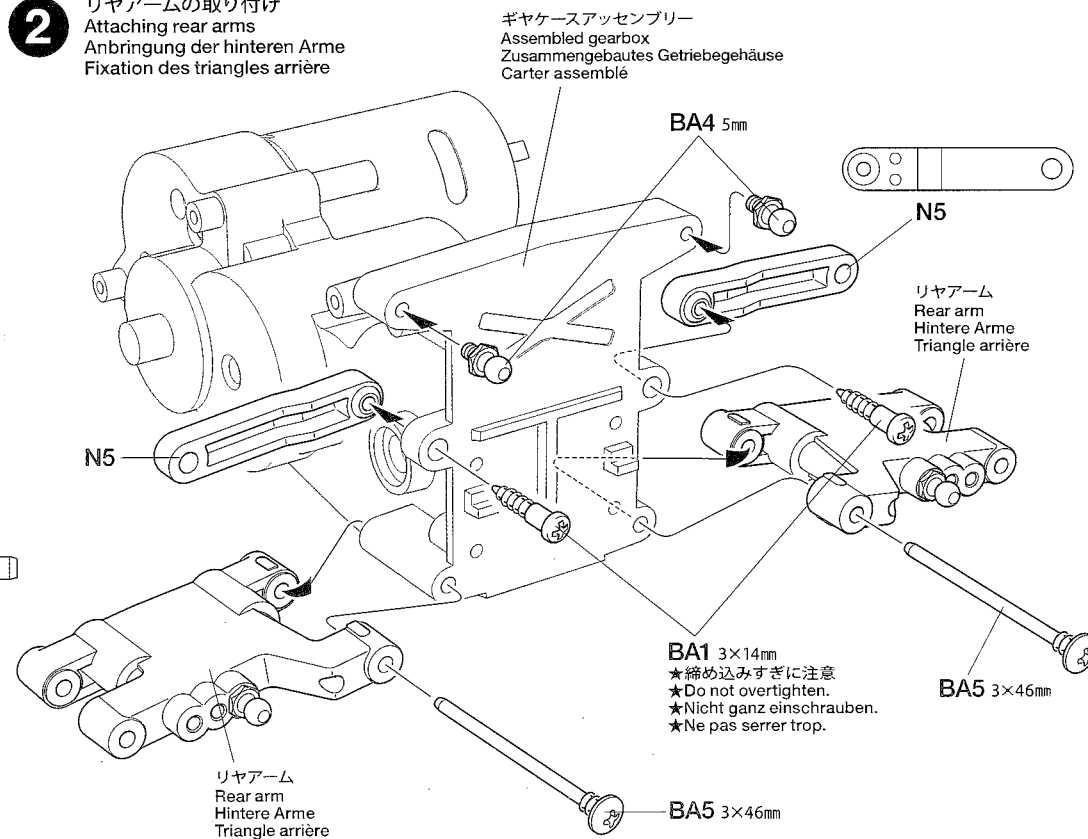
- 3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée
BA1 ×2

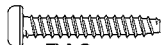
★段付ビスは、アッパー
アーム (N5) の動きがか
たくならないようネジ
込みすぎないように注意
してください。
★Do not overtighten
step screw (BA1) as it
will hinder movement of
upper arm.
★Die Pass-Schraube
(BA1) nicht zu stark an-
ziehen, dies würde die
Wirkung des oberen
Querlenkers behindern.
★Ne pas trop serrer la
vis décolletée (BA1) :
risque de gêner le mou-
vement du tirant supé-
rieur.

- 3×46mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
BA5 ×2

- 5mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
BA4 ×2

2 リヤアームの取り付け
Attaching rear arms
Anbringung der hinteren Arme
Fixation des triangles arrière



3

BA2 ×4 3×18mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée



BA3 ×2 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



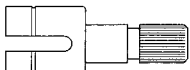
BA7 ×1 5×21mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



BA8 ×4 3×8mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



BA10 ×1 ギヤボックスジョイント (長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)



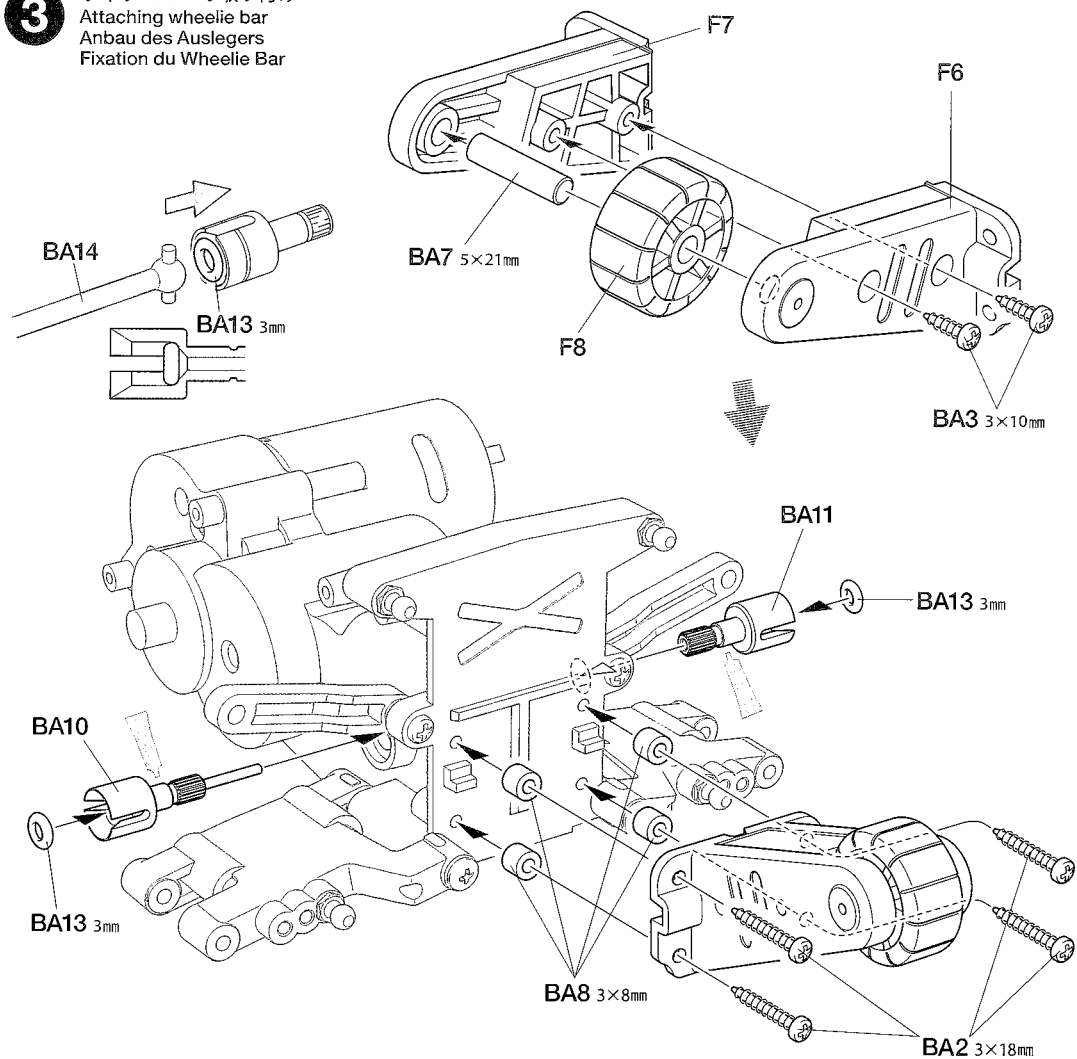
BA11 ×1 ギヤボックスジョイント (短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)



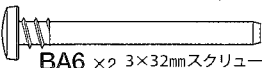
BA13 ×2 3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

3

ウイリーバーの取り付け
Attaching wheelie bar
Anbau des Auslegers
Fixation du Wheelie Bar

**4**

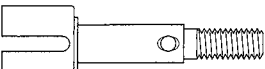
BA1 ×2 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée



BA6 ×2 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



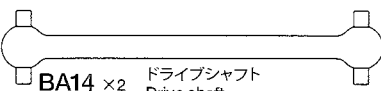
BA9 ×2 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



BA12 ×2 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue



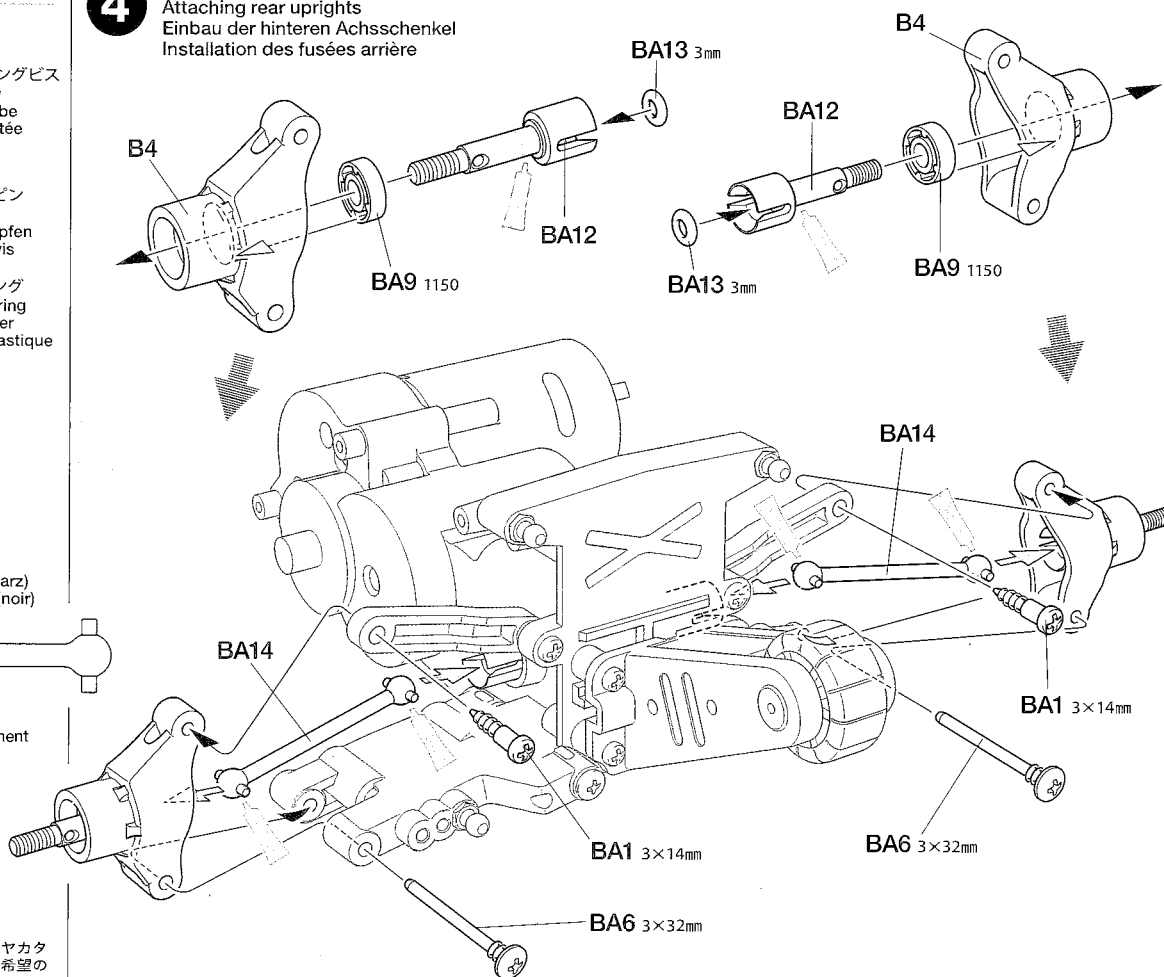
BA13 ×2 3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



BA14 ×2 ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement

4

リアアクスルの取り付け
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Achsschenkel
Installation des fusées arrière

**タミヤカタログ**

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でお試しください。

B

5~11

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

5

- BB5** ×1 2.6×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB8** ×1 3mm内歯ワッシャー
Toothed washer
Gezahnte Beilagscheibe
Rondelle crantée
- BA4** ×2 5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- BB1** ×1 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB2** ×1 2.6×10mmバインドビス
Screw
Schraube
Vis
- BB4** ×1 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Steering reverse switch ST in reverse position.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
 - ② Empfängerantenne ausrollen.
 - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - ④ Sender einschalten.
 - ⑤ Empfänger einschalten.
 - ⑥ Trimmhebel neutral stellen.
 - ⑦ Der ST Schalter für Lenkrichtungs-Umkehr ist in verkehrter Stellung.
 - ⑧ Lenkrad neutral stellen.
 - ⑨ Servo in Neutralstellung.
 - ⑩ Nachdem de Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

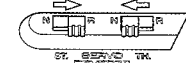
- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trims au neutre.
- ⑦ Inverseur de direction ST en position reverse.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

5 ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C



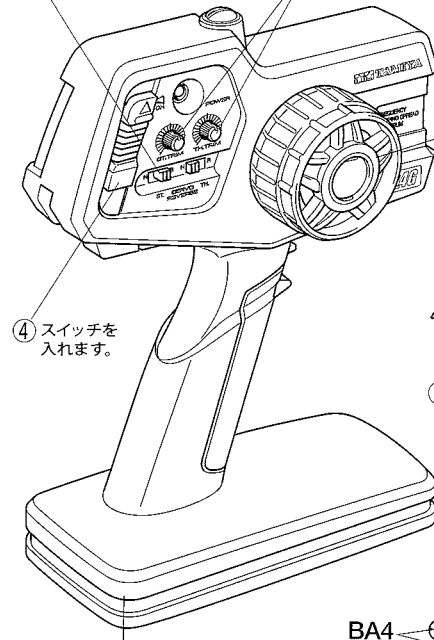
★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Refer to the manual included with R/C equipment.
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manual inclus avec l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

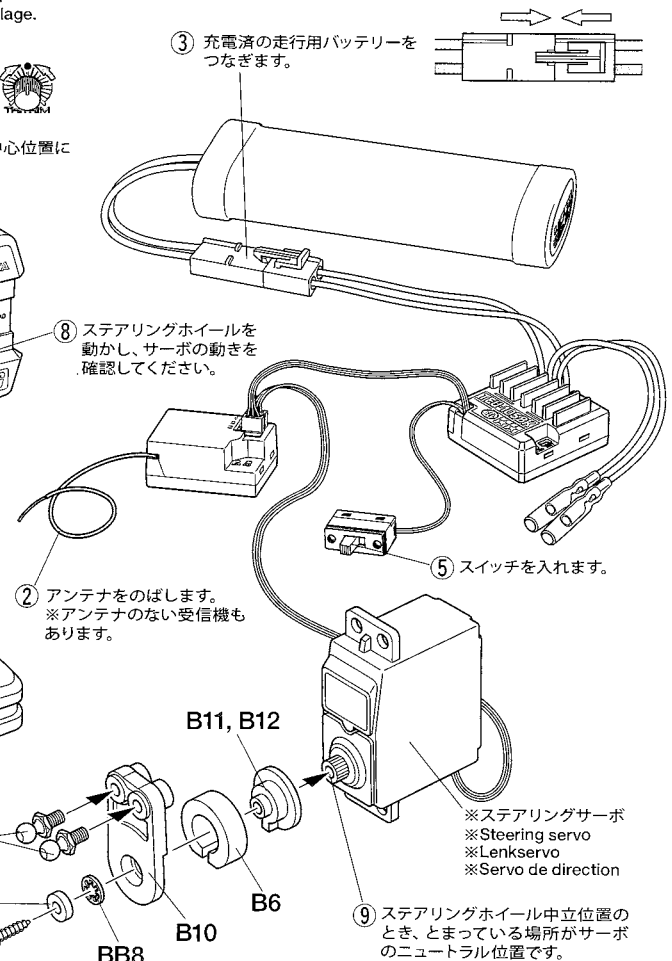


⑦ リバーススイッチの ST.スイッチをリバース側 (R) にします。

⑥ トリムを中心位置にします。

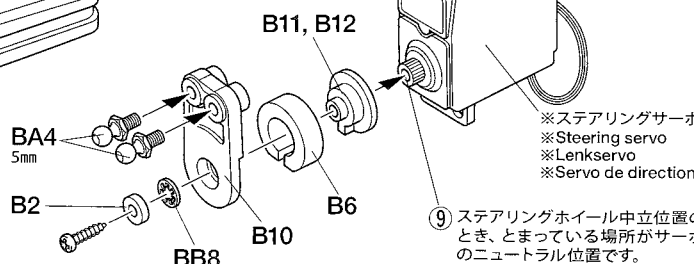


① 電池をセットします。



② アンテナをのばします。
※アンテナのない受信機もあります。

⑤ スイッチを入れます。



※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

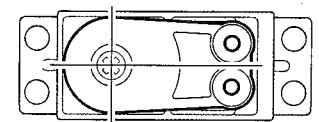
⑨ ステアリングホイール中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。

《B12》

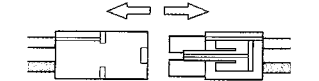
BB5 2.6×12mm

★タミヤ製サーボの場合はB12とBB5を使用します。他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。
★Use B12 and BB5 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
★B12 und BB5 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.
★Utiliser B12 et BB5 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

★サーボがニュートラルの状態
で図のように取り付けます。
★Attach as shown with servo
in neutral.
★Wie angegeben Servo in
Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué
avec le servo au neutre.



⑩ 取り付け後、送受信機の
スイッチを切り、走行用
バッテリーもはずしてお
きます。



《サーボホルン用ビスの選び方》 / Selecting Servo Horn Screw Schraube des Servohorns / Choisir du palonnier de servo

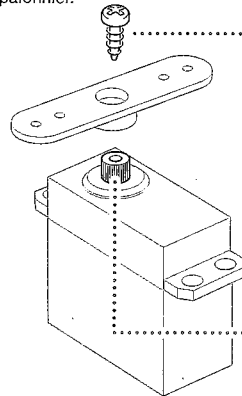
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホルン用ビスをキット付属のビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロボメーカーにお問い合わせください。

★When using other brands of servo, replace servo horn screw with screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beiliegende Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

★サーボからビスを外します。
★Remove original servo horn screw.
★Originalschraube des Servohorns entfernen.
★Enlever la vis originale du palonnier.

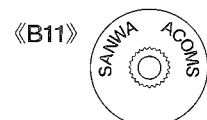
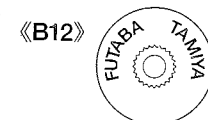


- ① ★ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。
★Examine screw and determine type.
★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.
★Examiner la vis et déterminer le type.

- ② ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.

- | | | | |
|--------------------------------|---|--|------------------------|
| 細い
Thin
Dünn
Fin | → | | BB5
2.6×12mm |
| 太い
Thick
Dick
Épaisse | → | | BB4
3×12mm |
| 細い
Thin
Dünn
Fin | → | | BB2
2.6×10mm |
| 太い
Thick
Dick
Épaisse | → | | BB1
3×10mm |

★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.



6

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollétée

BA3 ×2

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB6
×2

3×50mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

BB9
×2

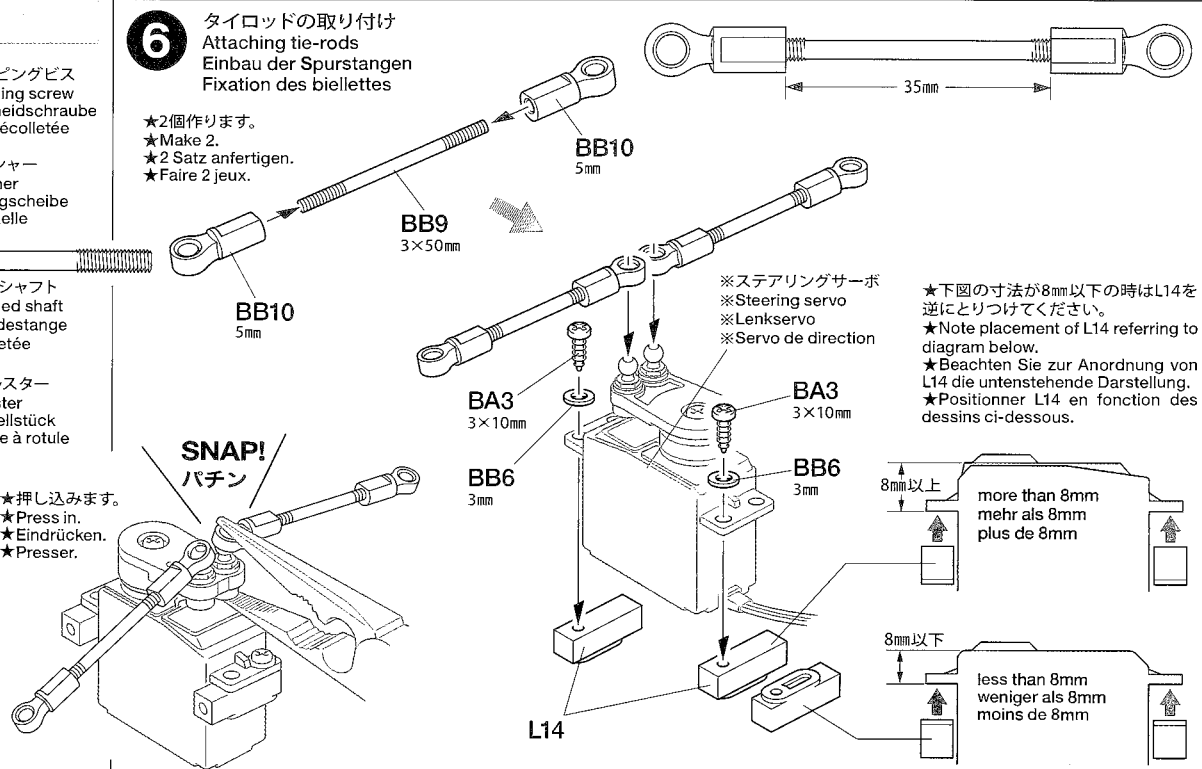
5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

BB10 ×4

6

タイロッドの取り付け
Attaching tie-rods
Einbau der Spurstangen
Fixation des biellettes

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

**7**

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA3 ×10

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB6
×1

7

シャーシフレームの組み立て
Chassis
Châssis

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

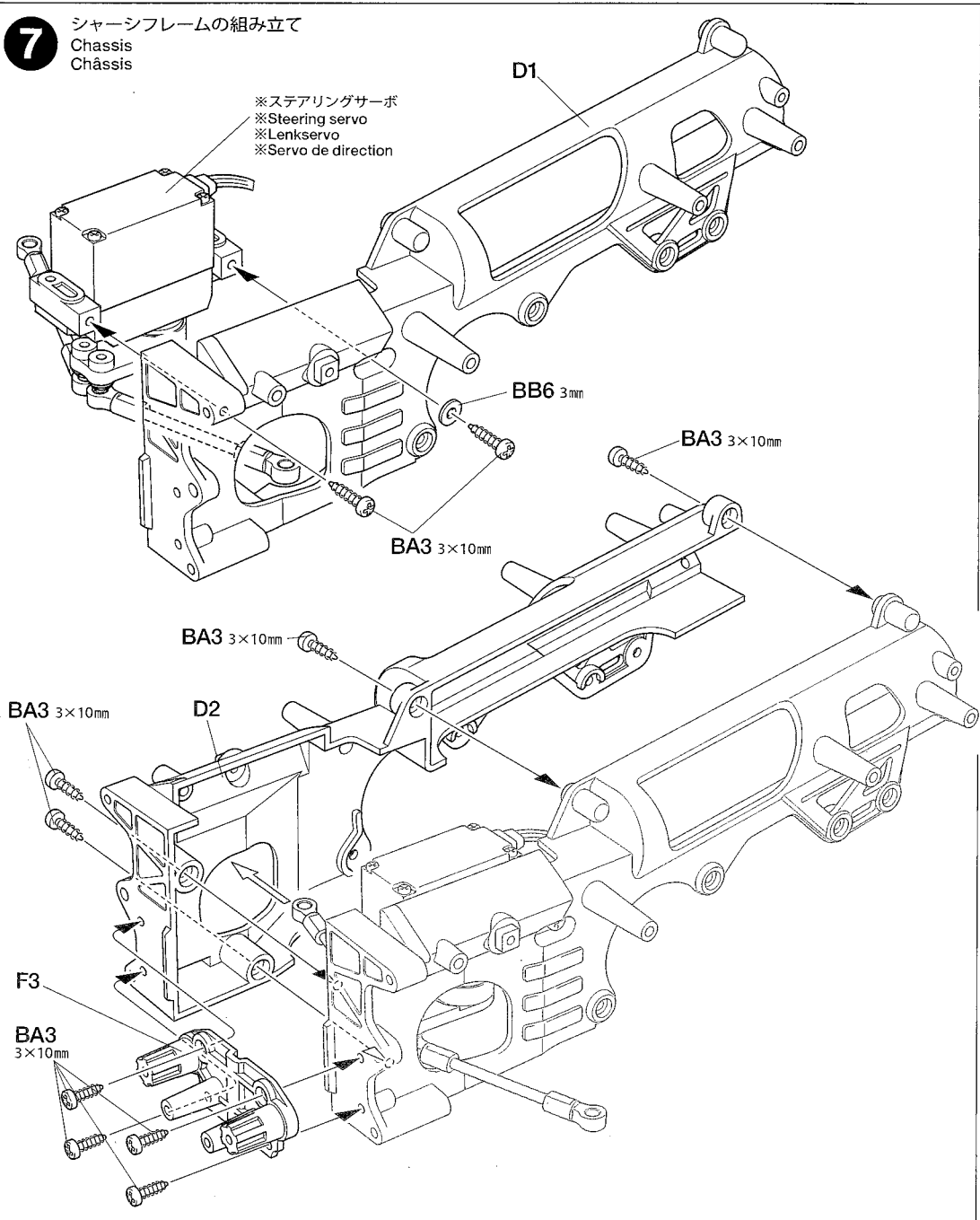
注意してください。
CAUTION
VORSICHT
ATTENTION

《溶剤、ネジ止め剤についての注意》
樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしてしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND THREAD LOCK
All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require thread lock for construction.

VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND SCHRAUBENSICHERUNGEN
Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schraubensicherung.

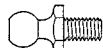
PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET
Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.



8

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA3 ×4

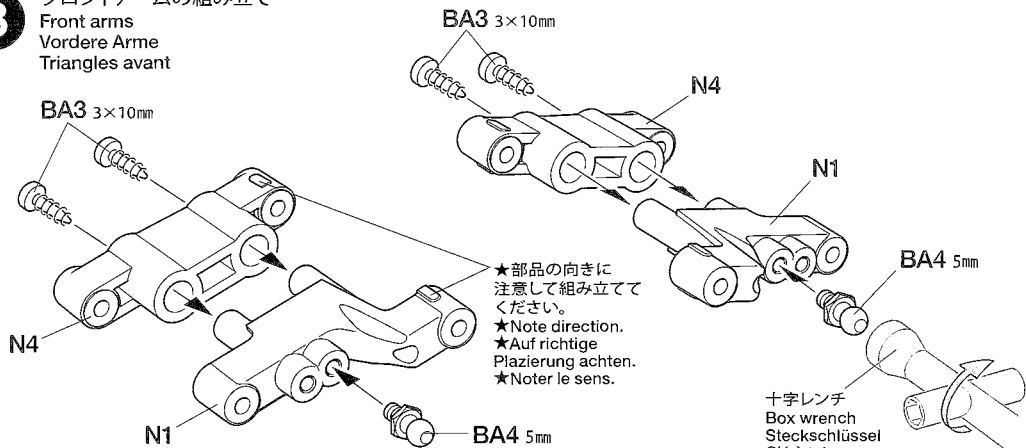
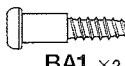


5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA4 ×2

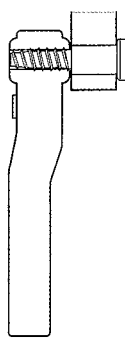
8

フロントアームの組み立て
Front arms
Vordere Arme
Triangles avant

**9**

3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

BA1 ×2

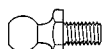


★段付ビスは、アッパーアーム(N6)の動きがかたくなるようにネジ込みすぎないように注意してください。

★Do not overtighten step screw (BA1) as it will hinder movement of upper arm.

★Die Pass-Schraube (BA1) nicht zu stark anziehen, dies würde die Wirkung des oberen Querlenkers behindern.

★Ne pas trop serrer la vis décollée (BA1) : risque de gêner le mouvement du tirant supérieur.

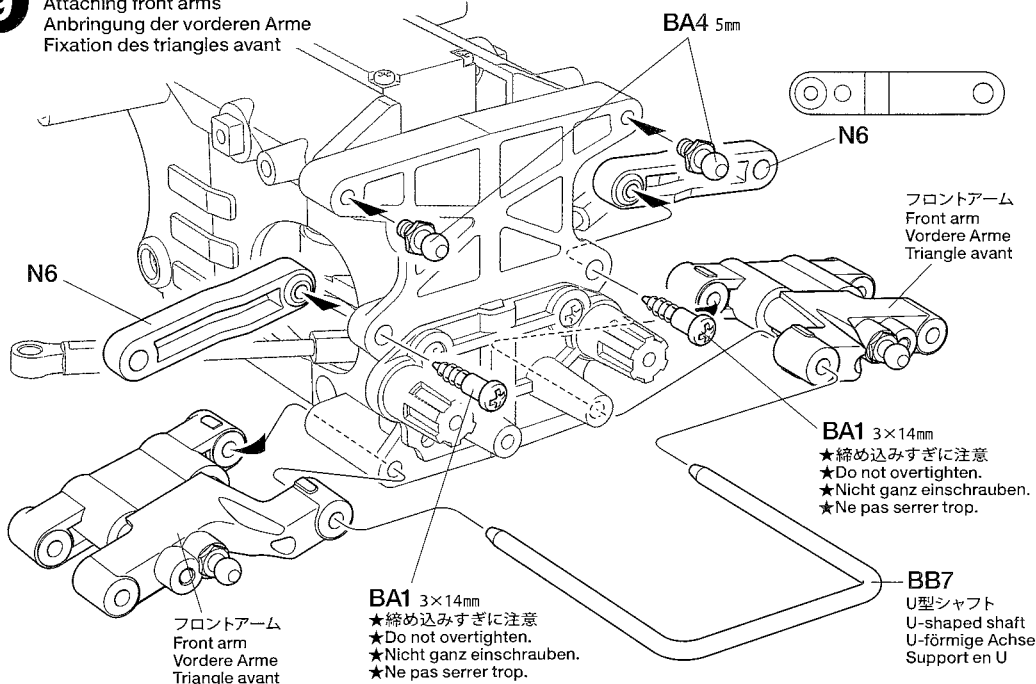
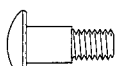


5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA4 ×2

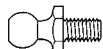
9

フロントアームの取り付け
Attaching front arms
Anbringung der vorderen Arme
Fixation des triangles avant

**10**

4×11.5mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

BB3 ×4



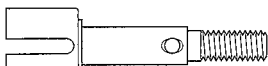
5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA4 ×2



1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

BA9 ×4



ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

BA12 ×2

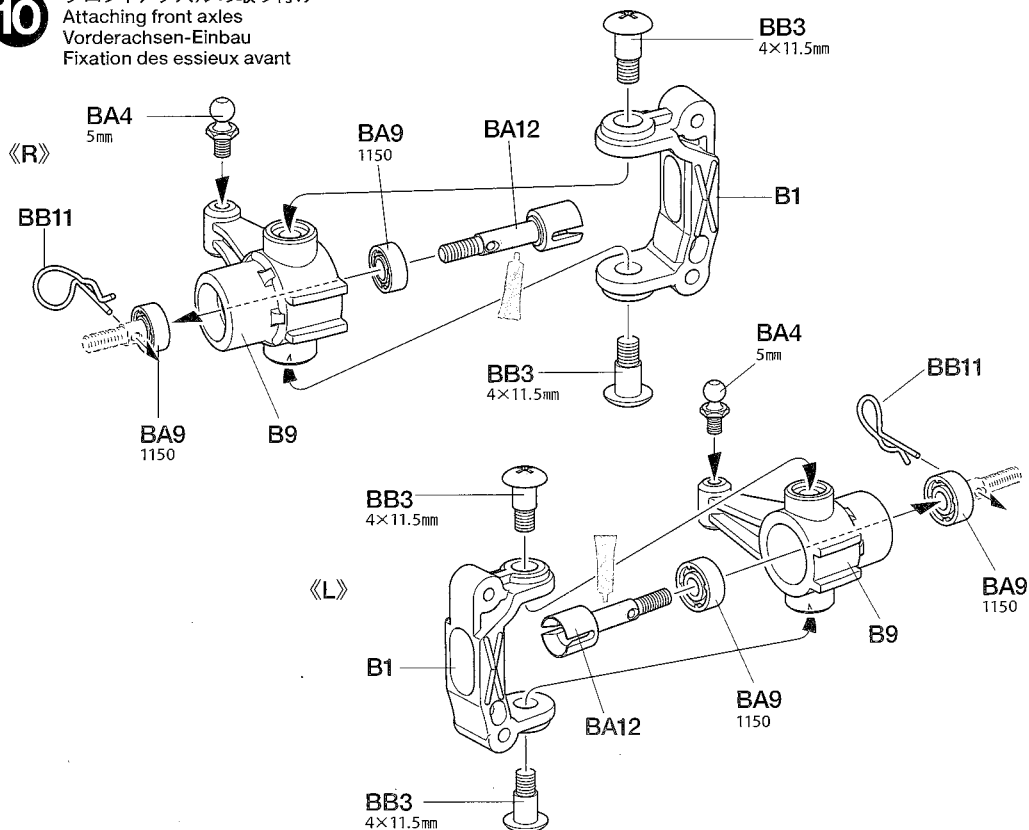


スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstecker (groß)
Epingle métallique (grande)

BB11 ×2

10

フロントアクスルの取り付け
Attaching front axles
Vorderachsen-Einbau
Fixation des essieux avant

**TAMIYA CATALOG**

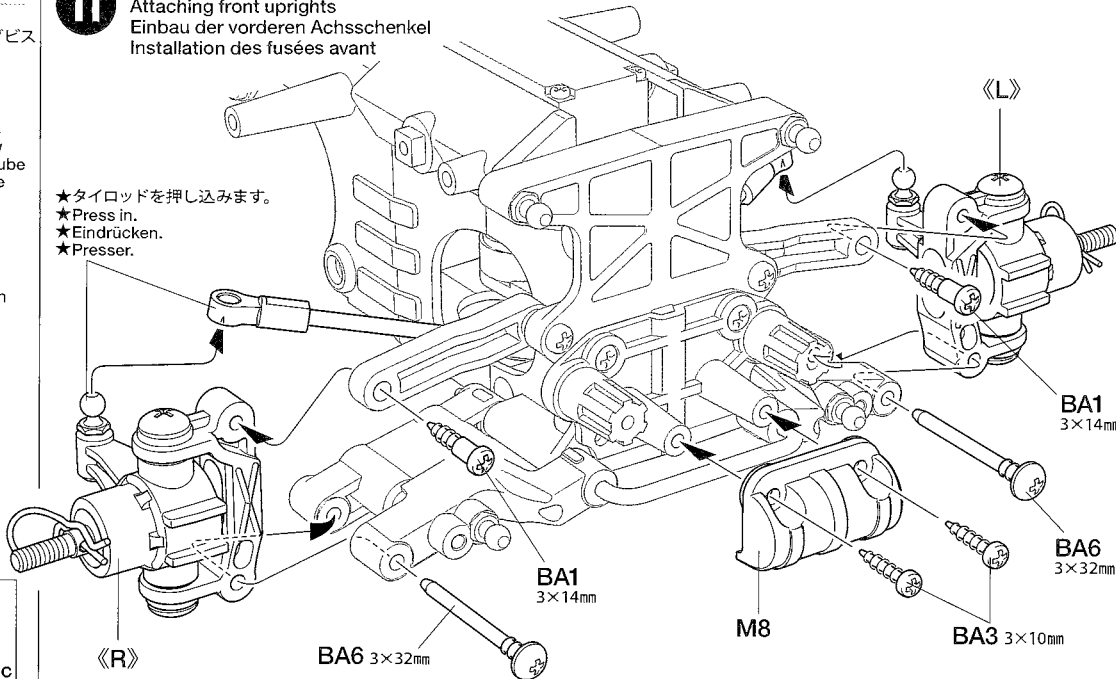
The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

11

- BA1 x2 3×14mm 段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
- BA3 x2 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA6 x2 3×32mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

11

フロントアップライトの取り付け
Attaching front uprights
Einbau der vorderen Achsschenkel
Installation des fusées avant



C

12~15

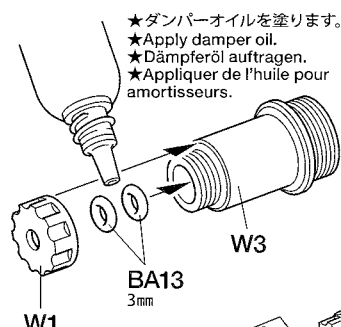
袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

12

- BA13 x8 3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
- BC2 x4 ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur

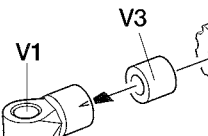
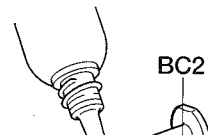
12

ダンパーの組み立て
Dampers
Stoßdämpfer
Amortisseurs



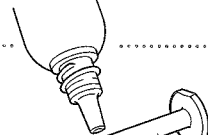
《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



《フロント》
Front
Vorne
Avant

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



13

- BC1 x4 オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage damper shaft.
★Vorsicht! Nicht die Dämpferstange beschädigen.
★Ne pas endommager l'axe d'amortisseur.

OPTIONS

《ダンパーオイルのセッティング》
別売のタマヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。路面状態やコースレイアウトに合わせて、幅広いダンパーセッティングが可能です。

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED	# 200
	橙 ORANGE	# 300
	黄 YELLOW	# 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN	# 500
	青 BLUE	# 600
	紫 PURPLE	# 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK	# 800
	クリアー CLEAR	# 900
	ライトブルー LIGHT BLUE	# 1000

★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Bausatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

13

ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

1.ピストンを下にして、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

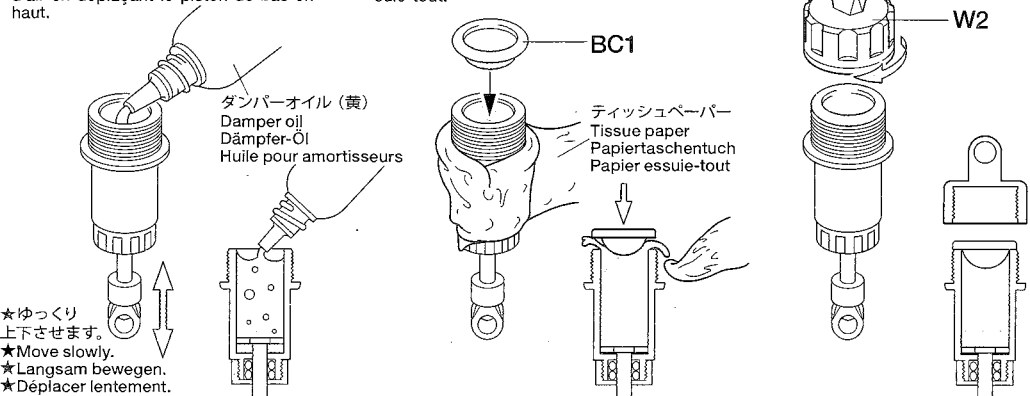
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

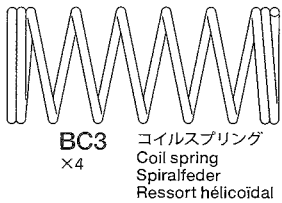
3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



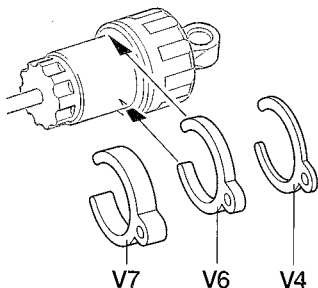
14



SETTING UP

《ダンパースペース》
Damper spacers
Dämpfer-Distanzstücke
Bagues d'amortisseur

- ★ダンパースペースでスプリングの硬さ、車高を調整します。
- ★Use damper spacers to alter tension and ground clearance.
- ★Benutzen Sie Dämpfer-Distanzstücke um Spannung einzustellen.
- ★Utiliser des bagues d'amortisseur pour régler la tension.



15

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)



ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L(5×100)



ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M

プラスドライバー-M(4×75)



ITEM 74007

CRAFT KNIFE

クラフトカッター



ITEM 74013

PRECISION CALIPER

精密ノギス



ITEM 74030

DECAL SCISSORS

デカルハサミ



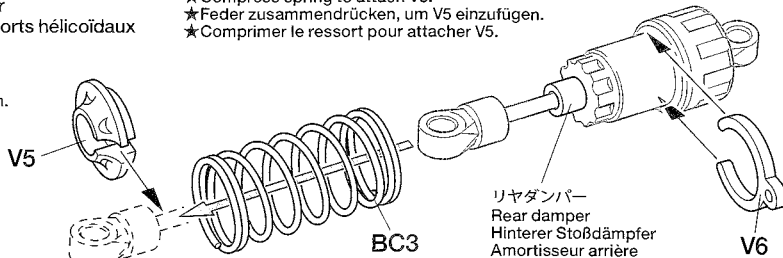
ITEM 74031

14

コイルスプリングの取り付け
Attaching coil springs
Einbau der Feder
Fixation des ressorts hélicoïdaux

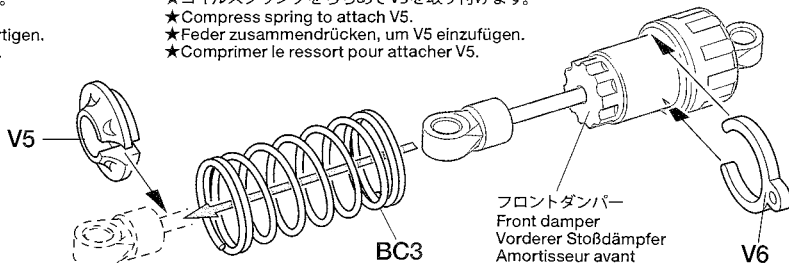
- 《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière
- ★2個作ります。
 - ★Make 2.
 - ★2 Satz anfertigen.
 - ★Faire 2 jeux.

- ★コイルスプリングをちぢめてV5を取り付けます。
- ★Compress spring to attach V5.
- ★Feder zusammendrücken, um V5 einzufügen.
- ★Comprimer le ressort pour attacher V5.



- 《フロント》
Front
Vorne
Avant
- ★2個作ります。
 - ★Make 2.
 - ★2 Satz anfertigen.
 - ★Faire 2 jeux.

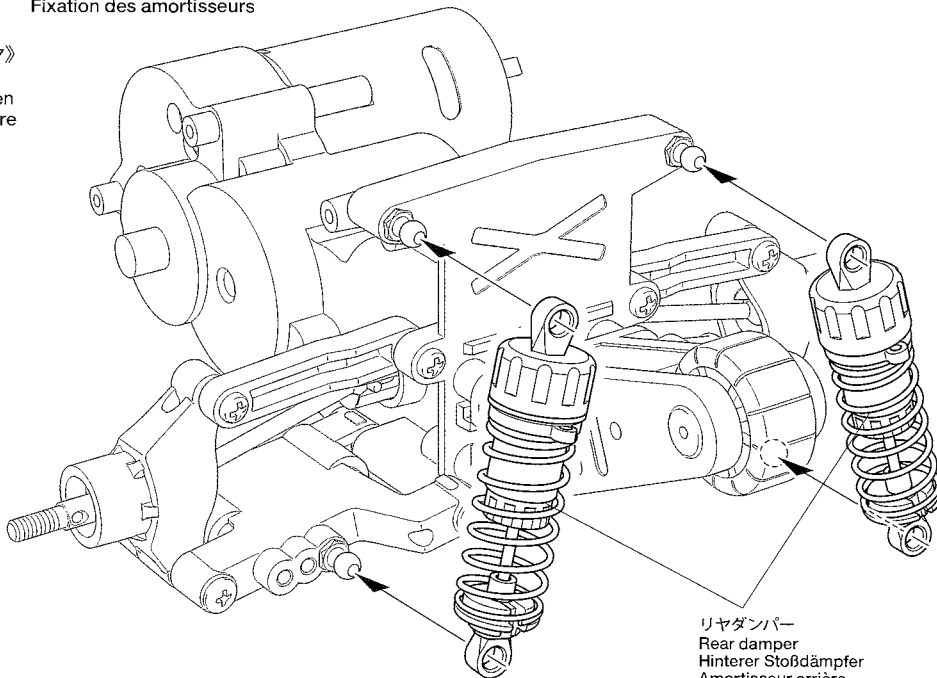
- ★コイルスプリングをちぢめてV5を取り付けます。
- ★Compress spring to attach V5.
- ★Feder zusammendrücken, um V5 einzufügen.
- ★Comprimer le ressort pour attacher V5.



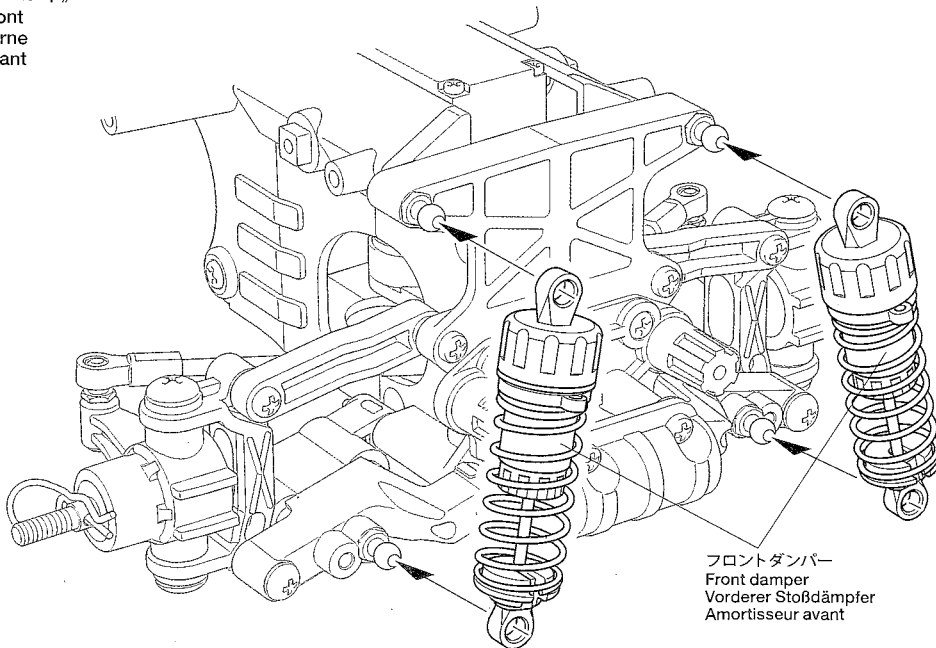
15

ダンパーの取り付け
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

- 《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



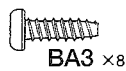
- 《フロント》
Front
Vorne
Avant



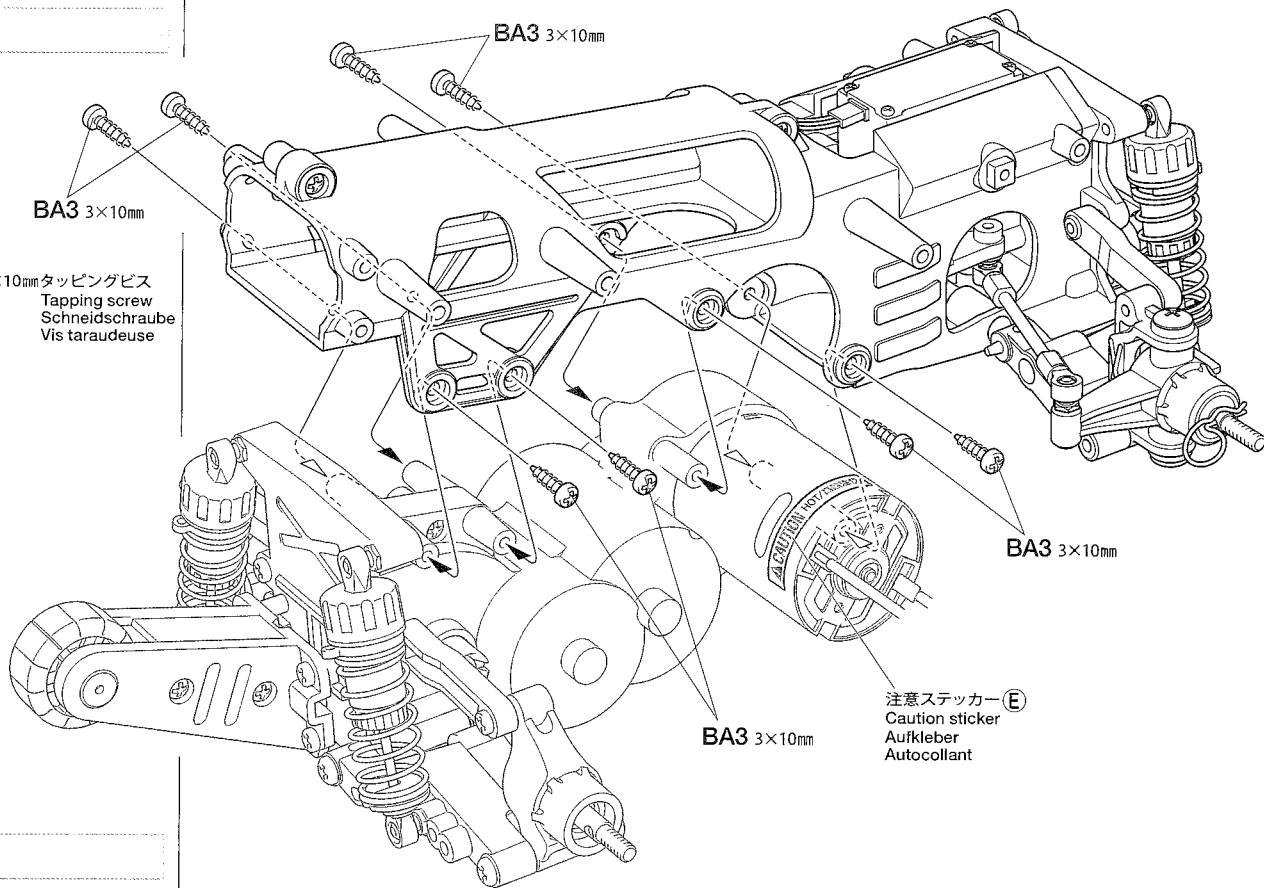
D **16~27**
袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

16

16 ギヤケースの取り付け
Attaching gearbox
Einbau des Getriebegehäuses
Fixation du carter



3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



17



2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

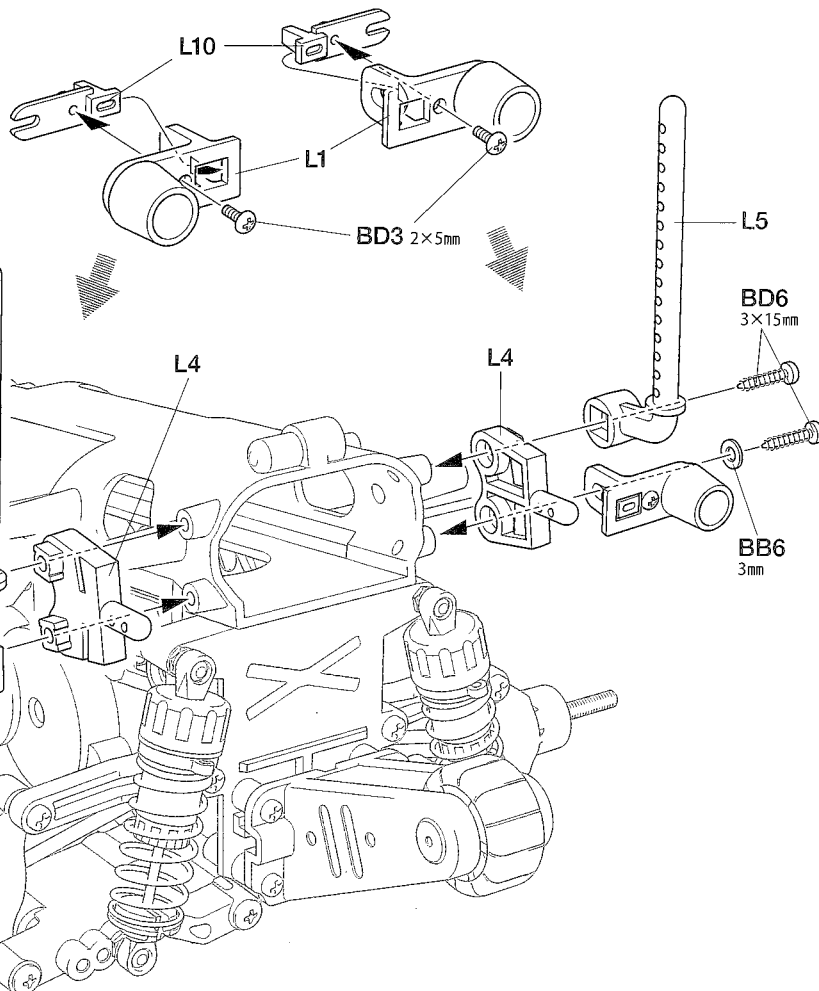


3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

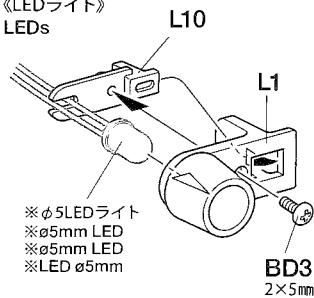
17 リヤボディマウントの取り付け
Attaching rear body mounts
Anbringung der hinteren Karosseriehalterungen
Fixation des supports de carrosserie arrière



OPTIONS

OP.909 タミヤLEDライトユニット (TLU-01)
Item 53909 Tamiya LED Light Unit TLU-01
Artikel 53909 Tamiya LED Leuchteinheit TLU-01
Unité d'Éclairage LED TLU-01 Tamiya ref.53909

《LEDライト》
LEDs



※φ5LEDライト
※φ5mm LED
※φ5mm LED
※LED φ5mm

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

18

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA3 ×2

19

2×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BD2 ×2

3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BD6 ×2

3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB4 ×6

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA3 ×4

3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée
BD7 ×2

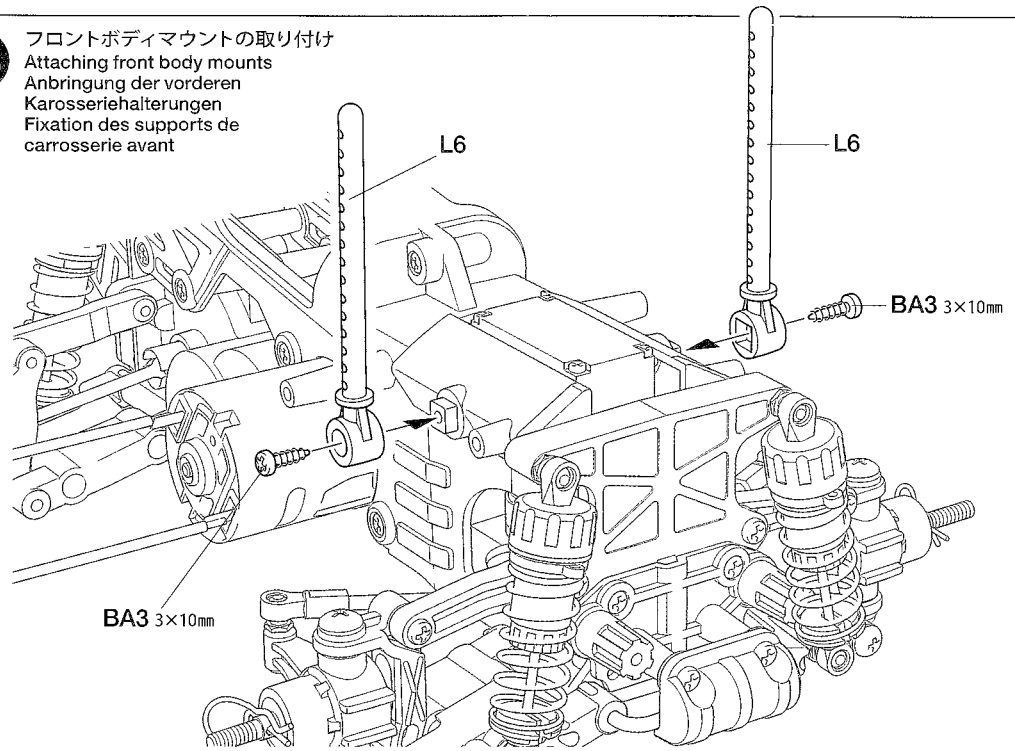
3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BB6 ×2

2mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BD10 ×2

18

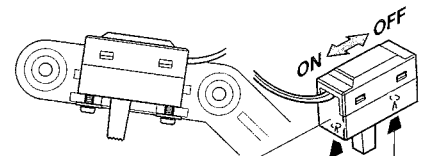
フロントボディマウントの取り付け

Attaching front body mounts
Anbringung der vorderen
Karosseriehalterungen
Fixation des supports de
carrosserie avant

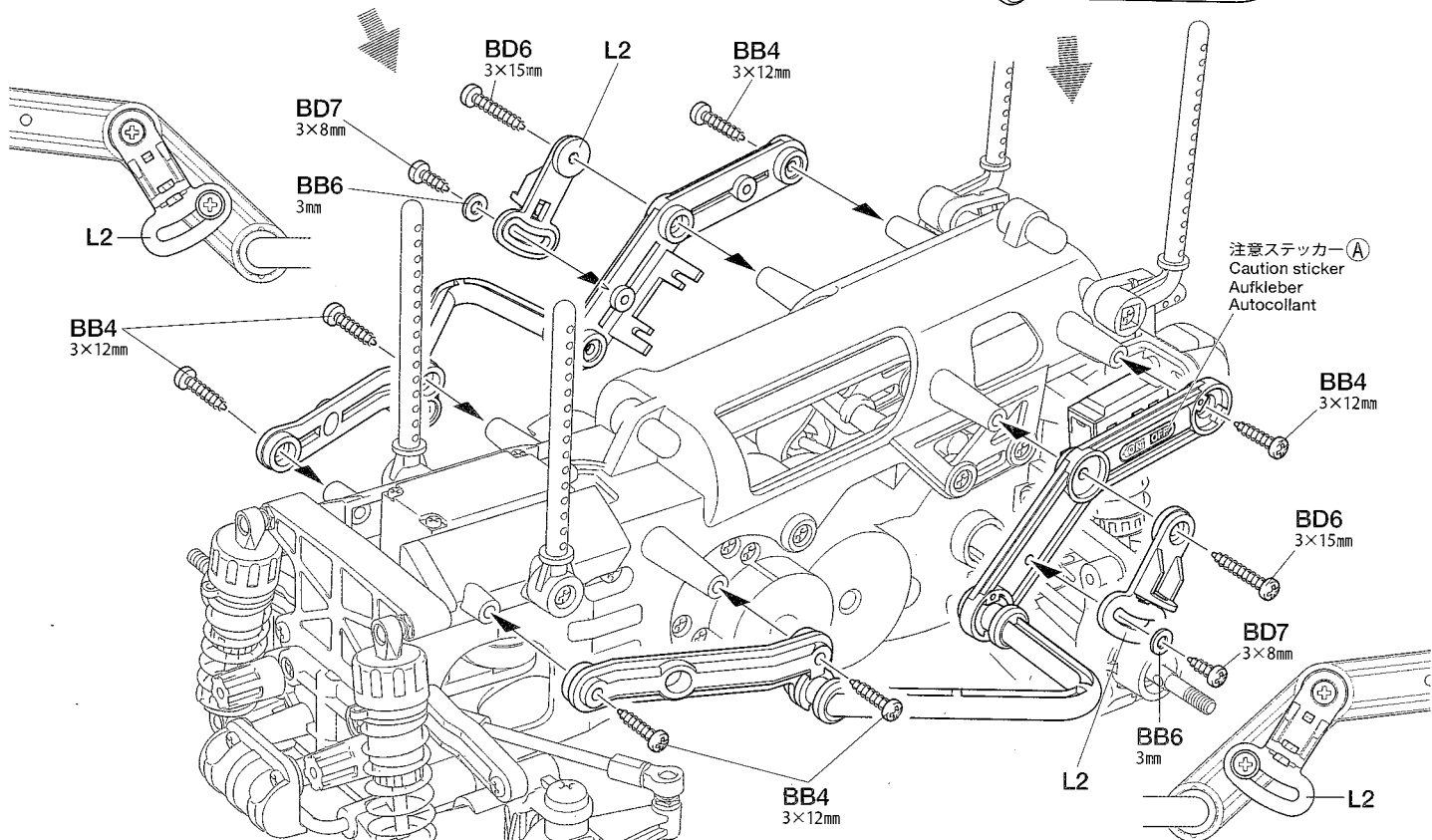
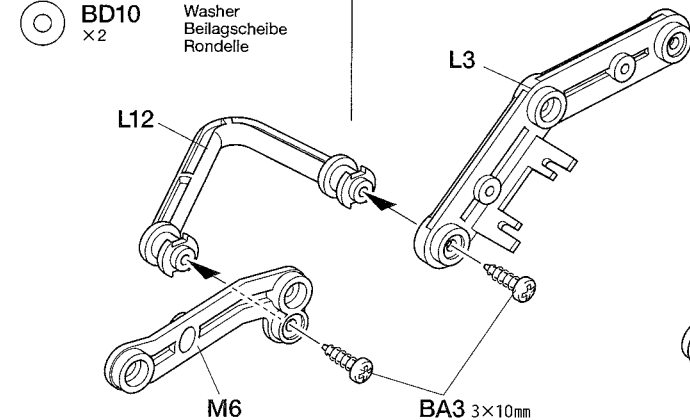
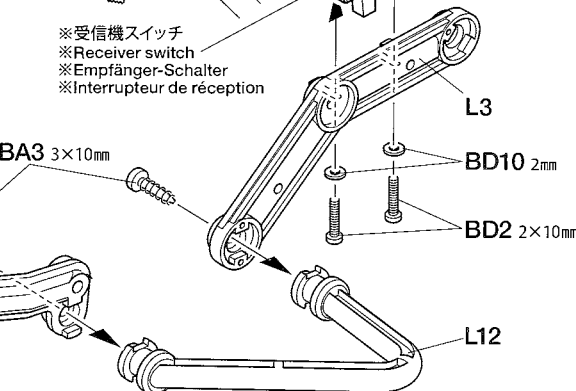
**19**

サイドフレームの取り付け

Attaching side frames
Anbau des Seitenrahmens
Fixation des longerons



※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur de réception



20



3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée



3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

★メカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。
★Also refer to R/C equipment instruction manuals when installing.
★Beim Einbau auch die Anleitungen der RC Ausrüstung beachten.
★Se reporter également aux manuels d'instructions de l'équipement RC pour l'installation.

《モーターコードのつなぎ方》

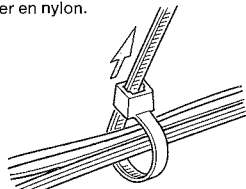
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



ESC、アンプ側 Speed controller Fahrtenregler Variateur de vitesse	モーター側 Motor Moteur
+ (プラス) コード (赤、オレンジ、黄) (+) Red, orange, yellow (+) Rot, orange, gelb (+) Rouge, orange, jaune	黄/赤コード Yellow / red Gelb / rot Jaune / rouge
- (マイナス) コード (黒、青) (-) Black, blue (-) Schwarz, blau (-) Noir, bleu	緑/黒コード Green / black Grün / schwarz Vert / noir

★コネクタ部は+ (プラス)、- (マイナス) を確かめ、しっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



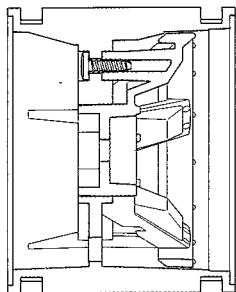
★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
★Cut off excess portion using side cutters.
★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

21



2.6×8mm/バインドビス
Binding screw
Flachkopfschraube
Vis à tête poélier

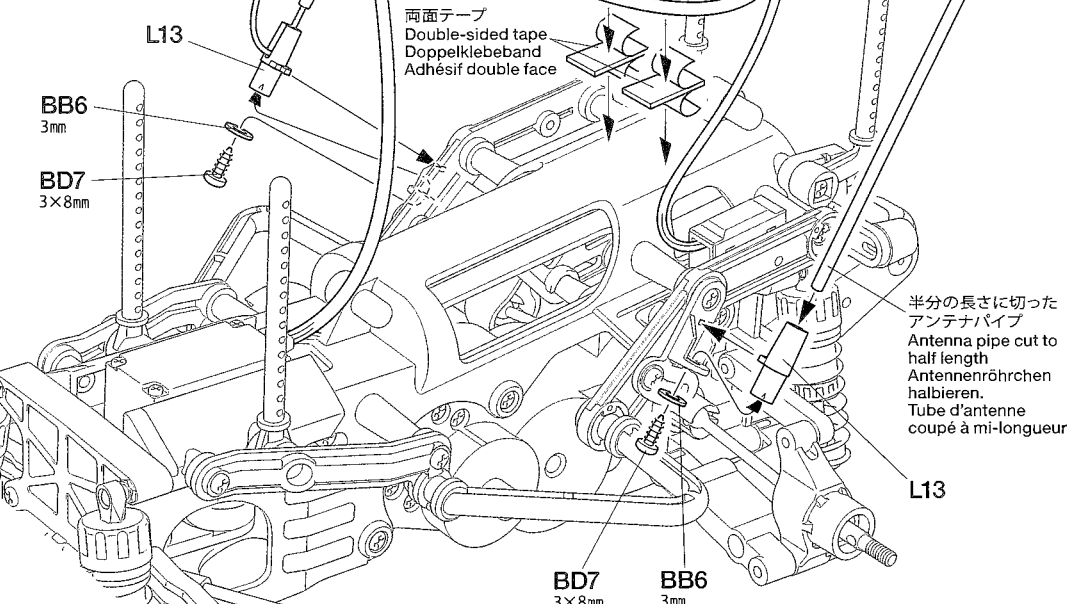
★ホイールの表、裏に注意します。
★Note sides of wheel.
★Die Seiten der Felgen beachten.
★Noter le sens de la roue.



20

RCメカの搭載例
Attaching R/C equipment
Einbau der RC-Anlage
Installation de l'équipement R/C

半分の長さにしたアンテナパイプ
Antenna pipe cut to half length
Antennenröhrchen halbieren.
Tube d'antenne coupé à mi-longueur
★受信機アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennekabel durchführen.
★Passer l'antenne.



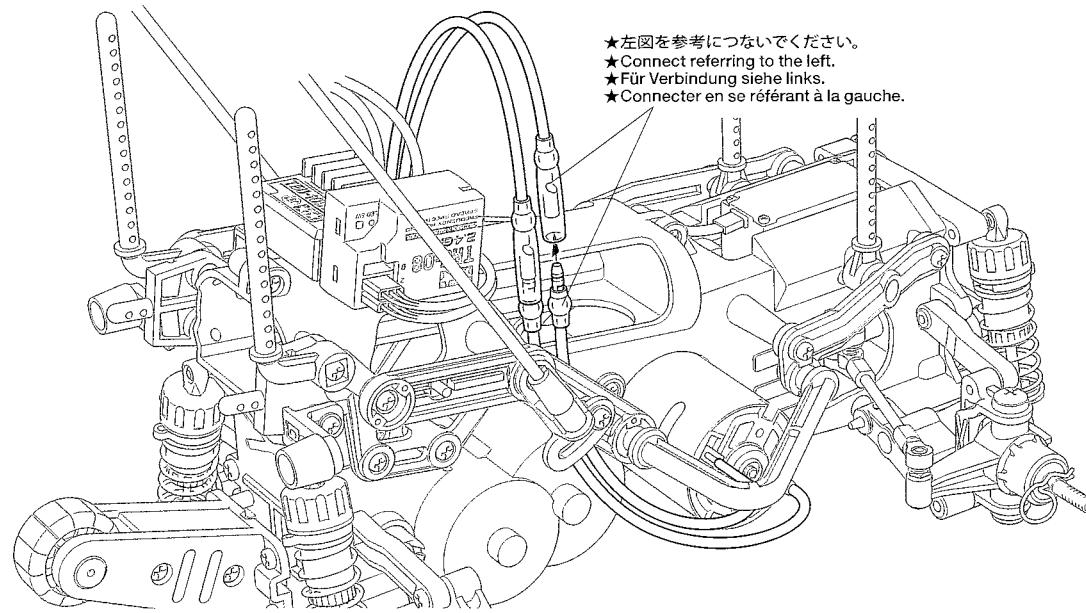
※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

※ESC (スピードコントローラー)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

両面テープ
Double-sided tape
Doppellebend
Adhésif double face

半分の長さにしたアンテナパイプ
Antenna pipe cut to half length
Antennenröhrchen halbieren.
Tube d'antenne coupé à mi-longueur

★左図を参考につないでください。
★Connect referring to the left.
★Für Verbindung siehe links.
★Connecter en se référant à la gauche.



21

ホイールの組み立て

Wheels
Räder
Roues

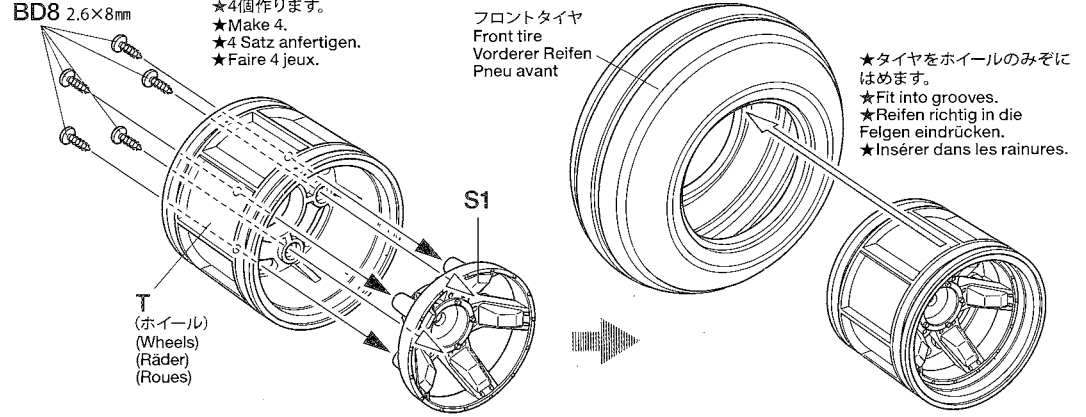
BD8 2.6×8mm

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

フロントタイヤ
Front tire
Vorderer Reifen
Pneu avant

《フロントホイール》
Front wheels
Vorderräder
Roues avant

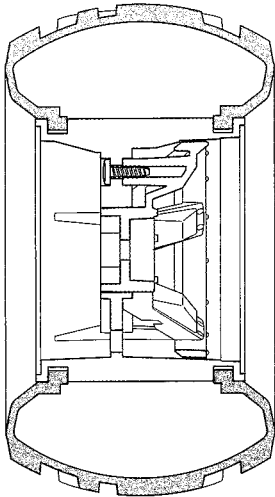
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



★タイヤをホイールのみぞにはめます。
★Fit into grooves.
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
★Insérer dans les rainures.

22

- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.

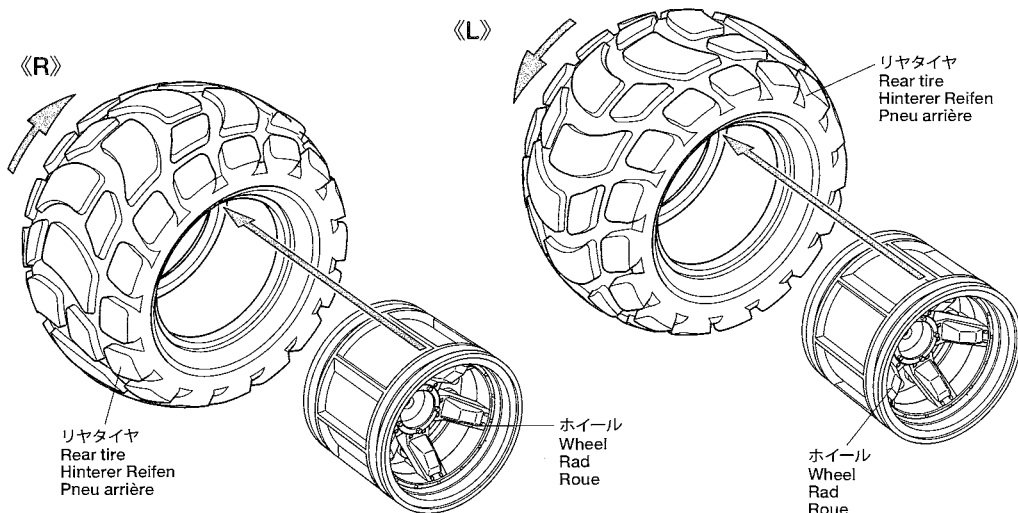


22

リヤホイールの組み立て
Rear wheels
Hinterräder
Roues arrière



- ★タイヤには回転方向があります。ホイールとの組み合わせに注意してください。
- ★Note tire rotation direction.
- ★Reifenmuster beachten.
- ★Noter le sens de rotation.



23

- BD11** ×4 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque
- BD13** ×4 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BA9** ×2 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

23

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

リヤホイール《R》
Rear wheel
Hinterrad
Roues arrière

リヤホイール《L》
Rear wheel
Hinterrad
Roues arrière

BD11
4mm

BA9
1150

B14

BD13
2×10mm

BA9
1150

BD13
2×10mm

B14

BD11
4mm

- ★10で取り付けしたBB11 (スナップピン大)を外して、BD13 (2×10mmシャフト)を取り付けます。
- ★Remove BB11 (Snap pin) attached at Step 10 and attach BD13 (2×10mm shaft).
- ★Das im Schritt 10 angebrachte Teil BB11 (Federstecker) entfernen und BD13 (2×10mm Achse) anbringen.
- ★Enlever BB11 (épingle) fixée à l'étape 10 et fixer BD13 (axe 2×10mm).

《フロント》
Front
Vorne
Avant

フロントホイール
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

フロントホイール
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

BD11
4mm

B14

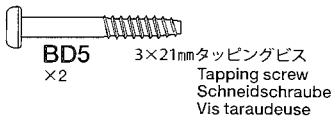
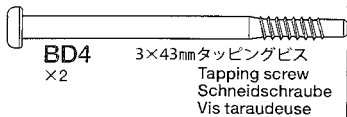
BD13
2×10mm

BD13
2×10mm

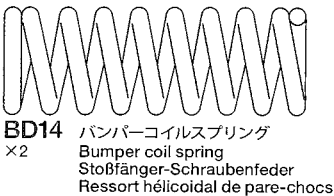
B14

BD11
4mm

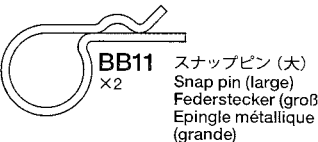
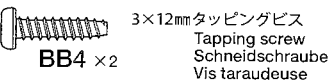
24



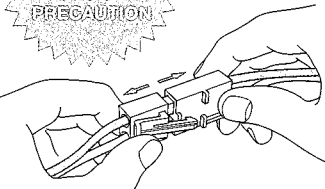
★取り付けるバンパーによって取り付けビスが違います。
★Screws used differ according to bumper attached.
★Die Schrauben unterscheiden sich je nach verwendetem Stoßdämpfer.
★Les vis utilisées varient en fonction du parechoc installé.



25

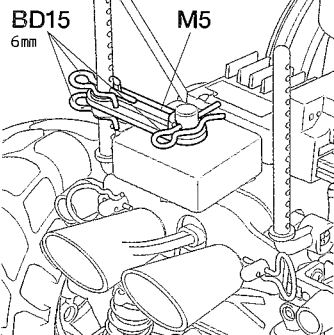
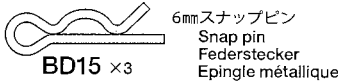


※ご注意ください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION



★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb ist.
★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

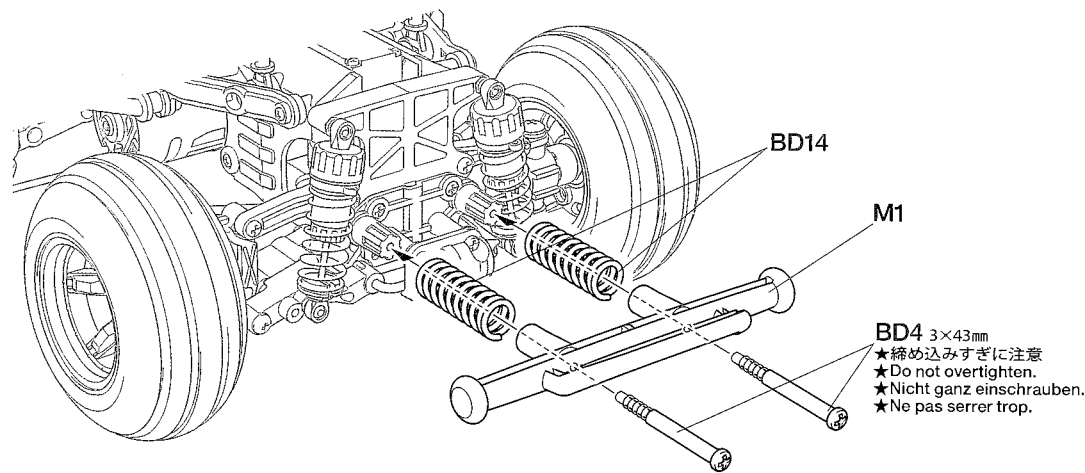
《トランスポンダーホルダー》
Transponder stay
Transponder-Halterung
Support de transpondeur



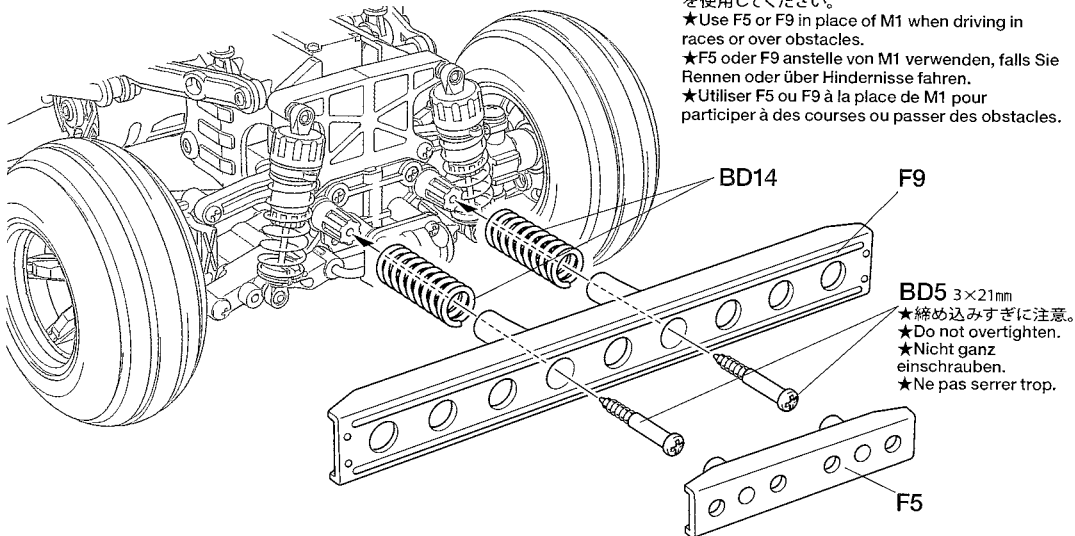
24

フロントバンパーの取り付け
Attaching front bumper
Vordere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs avant

★バンパーはボディ説明図を参照して取り付けてください。
★Attach bumper referring to body parts instructions.
★Stoßfänger nach Anleitung des Karoseriesatzes anbringen.
★Fixer le parechoc en se référant aux instructions des pièces de carrosserie.

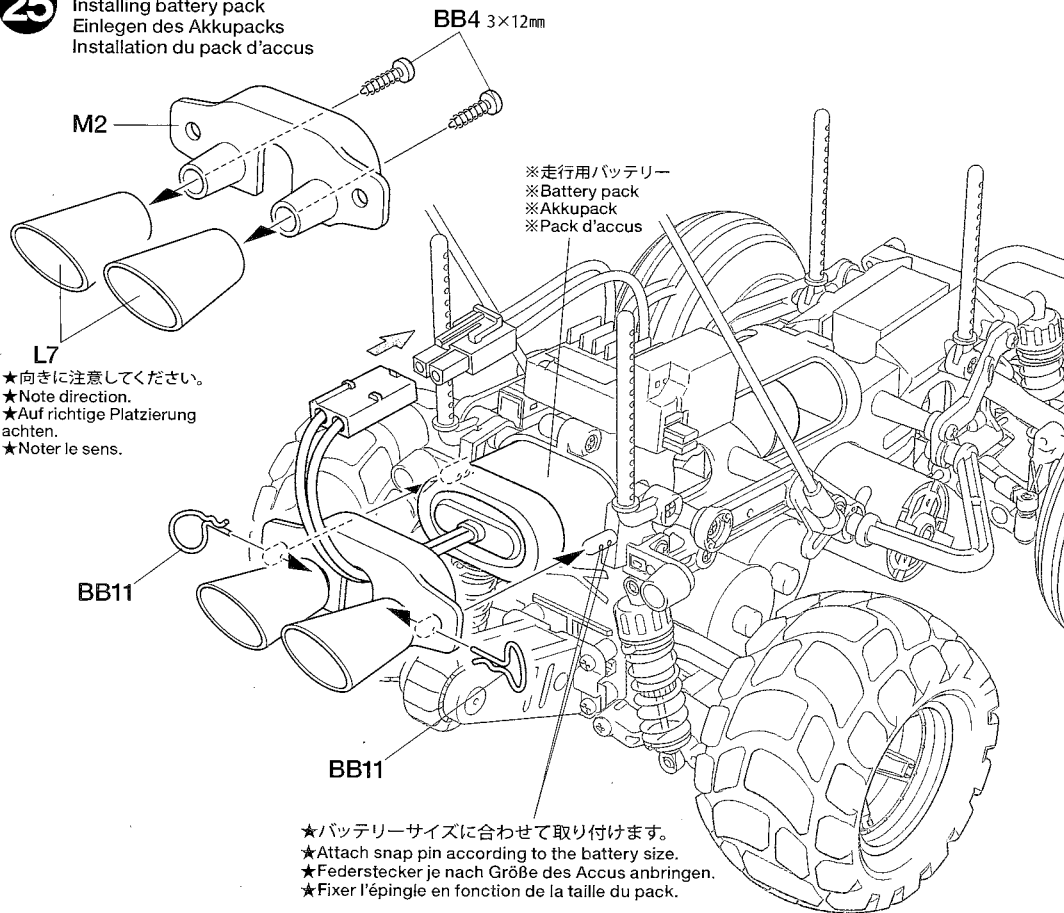


★レースや障害物の多い場所での走行は、F5やF9を使用してください。
★Use F5 or F9 in place of M1 when driving in races or over obstacles.
★F5 oder F9 anstelle von M1 verwenden, falls Sie Rennen oder über Hindernisse fahren.
★Utiliser F5 ou F9 à la place de M1 pour participer à des courses ou passer des obstacles.



25

走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus



★向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

★バッテリーサイズに合わせて取り付けます。
★Attach snap pin according to the battery size.
★Federstecker je nach Größe des Accus anbringen.
★Fixer l'épingle en fonction de la taille du pack.

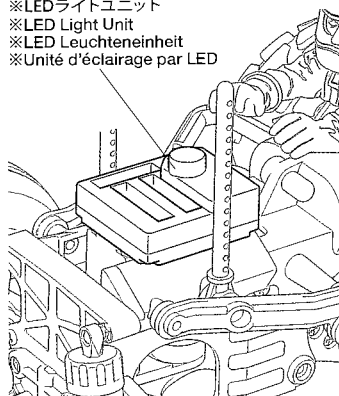
★人形とライトの組み立て、取り付けはボディ説明図を参照してください。
 ★Assemble and attach figure and lights referring to body parts instructions.
 ★Figur und Lampen gemäß Karoseriesatz anbringen.
 ★Assembler et fixer la figurine et les phares en se référant aux instructions des pièces de carrosserie.

- BD1 ×1 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA3 ×1 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD9 ×2 3×20mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée
- BD12 ×1 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

OPTIONS

OP.909 タミヤLEDライトユニット (TLU-01)
 Item 53909 Tamiya LED Light Unit TLU-01
 Artikel 53909 Tamiya LED Leuchteneinheit TLU-01
 Unité d'Eclairage LED TLU-01 Tamiya ref.53909

- ※LEDライトユニット
- ※LED Light Unit
- ※LED Leuchteneinheit
- ※Unité d'éclairage par LED



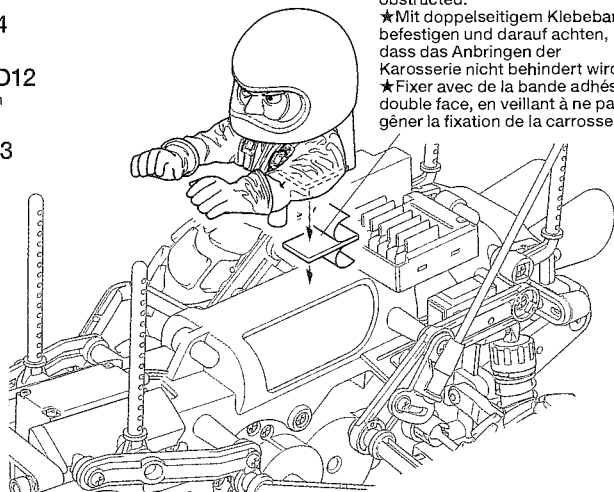
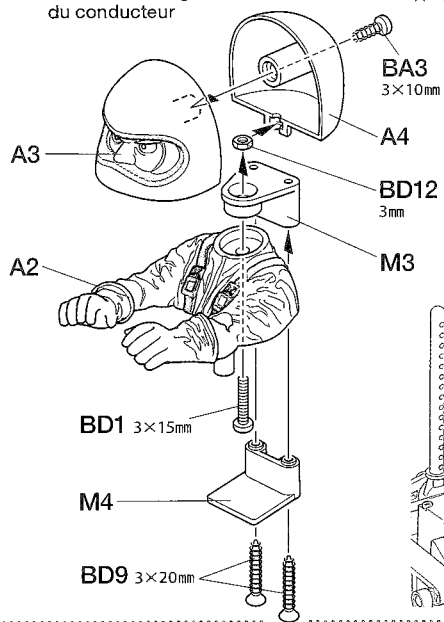
★LEDの配線コードはシャーシ可動部に干渉しないようにしてください。
 ★Ensure cables do not obstruct moving parts.
 ★Sicherstellen, dass die Kabel keine drehenden Teile berühren.
 ★S'assurer que les câbles n'entravent pas les pièces en mouvement.

注意
NOTICE

★連続走行はモーター、シャーシを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませ、各部の点検チェックをしましょう。
 ★Avoid continuous running. Allow the motor to cool and check the chassis after running for each battery's duration.
 ★Vermeiden Sie fortwährende Fahrten. Geben Sie dem Motor Zeit zum Abkühlen und überprüfen Sie das Chassis nach jeder Akku-Laufzeit.
 ★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir et vérifier le châssis après chaque pack consommé.

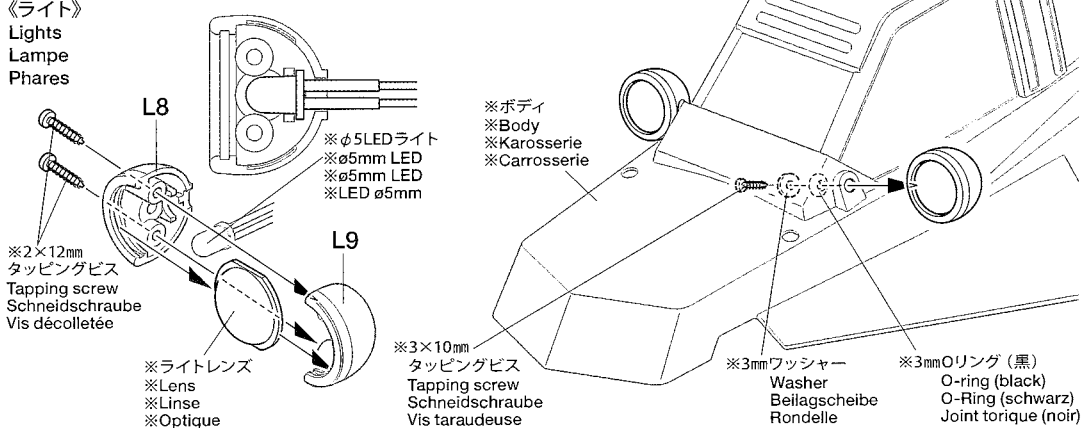
人形の取り付け
 Attaching driver figure
 Fahrerfigur-Einbau
 Fixation de la figurine du conducteur

★人形はプラスチック塗料で好きな色に塗装してください。
 ★Paint figure as you like using Tamiya Color plastic paints.
 ★Bemalen Sie die Figur nach eigenen Ideen mit Tamiya-Plastikfarben.
 ★Peindre la figurine comme souhaité avec des peintures Tamiya pour plastique.

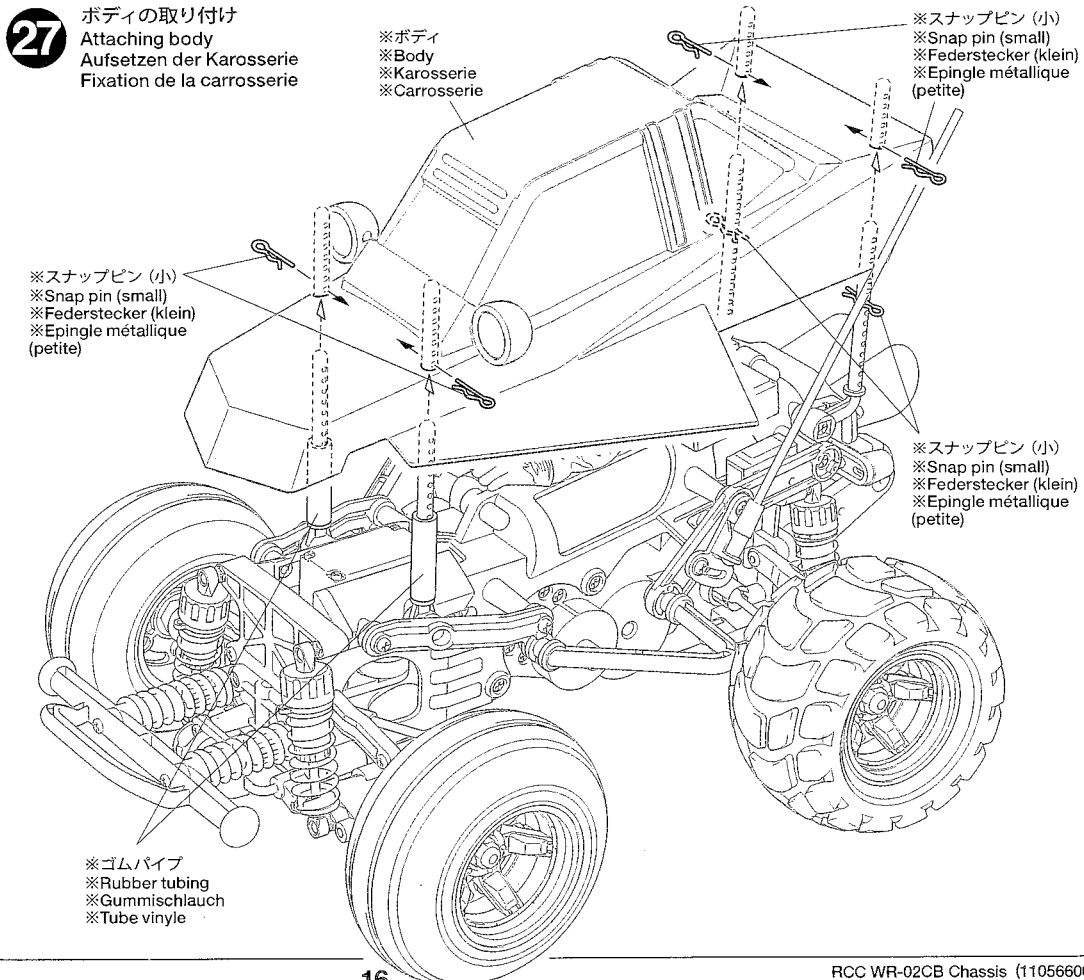


★両面テープでボディに干渉しない位置に取り付けてください。
 ★Affix with double-sided tape, ensuring body attachment is not obstructed.
 ★Mit doppelseitigem Klebeband befestigen und darauf achten, dass das Anbringen der Karosserie nicht behindert wird.
 ★Fixer avec de la bande adhésive double face, en veillant à ne pas gêner la fixation de la carrosserie.

《ライト》
 Lights
 Lampe
 Phares



ボディの取り付け
 Attaching body
 Aufsetzen der Karosserie
 Fixation de la carrosserie



●ギヤケースアセンブリーのメンテナンスをするときに、以下の組立図をご利用ください。

●Refer to these steps for gearbox maintenance.

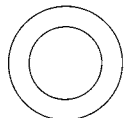
●Für Wartungsarbeiten am Getriebe verfahren Sie bitte gemäß diesen Angaben.

●Se reporter à ces étapes pour l'entretien de la transmission.

1

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA3 ×3



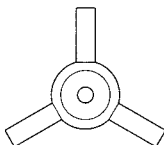
MG5 ×2
9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



MG8 ×2
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MG9 ×3
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique



MG10 ×1
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

2

MG3 ×2 5×50mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MG4 ×1 5×34mmパイプ
Tube
Rohr



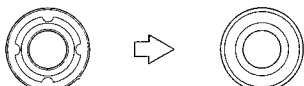
BA9 1150
1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



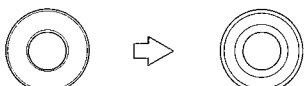
MG7 1150
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

OPTIONS

OP. 8 1150ラバーシールベアリング4個セット
53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)

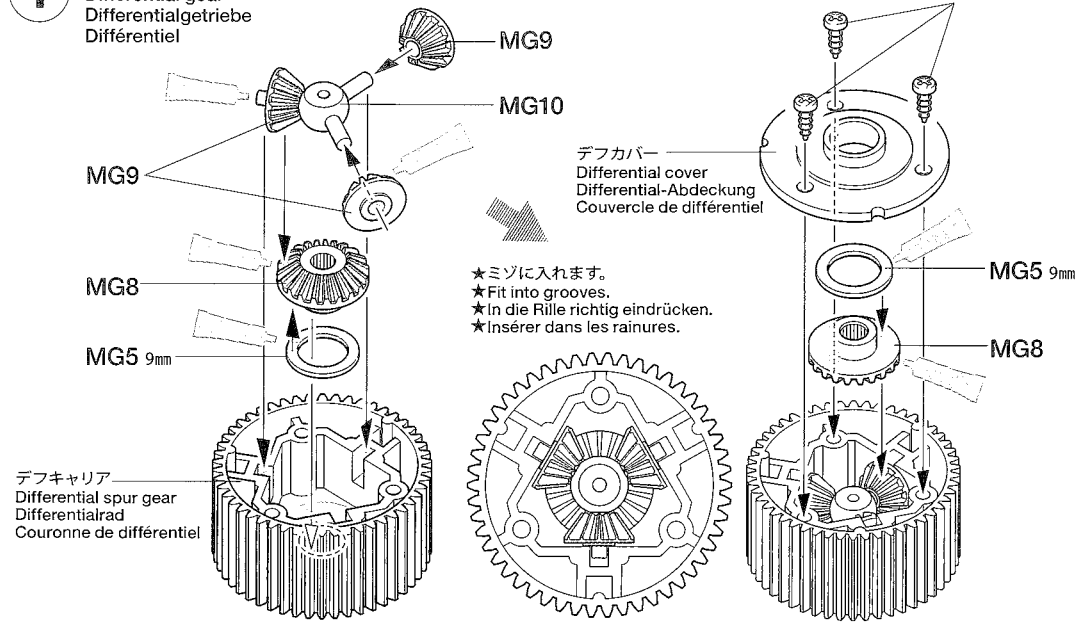


BA9 1150 1150ラバーシールベアリング
1150 Sealed Ball Bearing

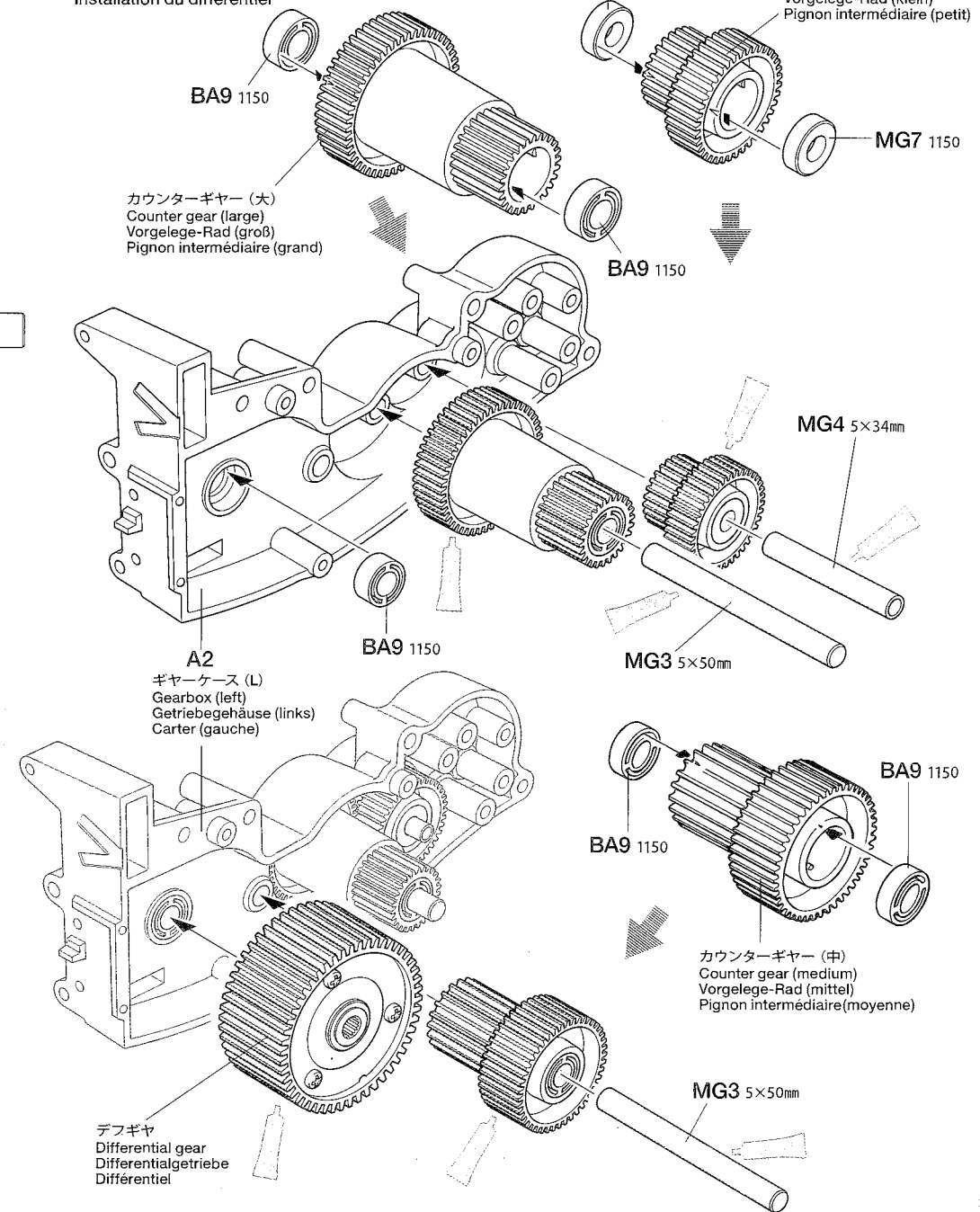


MG7 1150 1150ラバーシールベアリング
1150 Sealed Ball Bearing

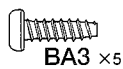
1 デフギヤの組み立て
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel



2 デフギヤの取り付け
Attaching differential gear
Einbau des Differentialgetriebes
Installation du différentiel



3



3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

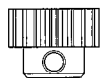
4



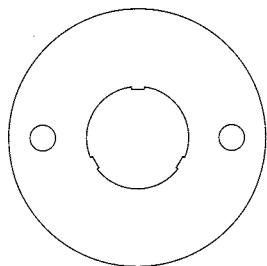
MG1×2 3×25mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MG2 3×3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



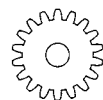
MG6 18T ピニオンギヤ
18T Pinion gear
18Z Motorritzel
Pignon moteur 18
dents



モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

OPTIONS

5P.356 20・21T AV ピニオンセット
50356 20T, 21T AV Pinion Gear Set



18T 18.3:1
キット付属
Included in kit.
Im Bausatz enthalten.
Fourni dans le kit.



20T 16.5:1

★モーター、ギヤにムリをかけるような
ピニオン（ギヤ比）をとりつけないで
ください。

★Do not install a pinion gear which could
strain the motor and gearbox.

★Kein Ritzel verwenden, welches an
Motor oder Getriebe streift.

★Ne pas installer un pignon qui endom-
magerait le moteur et la transmission.

●タミヤのホームページには豊富な情
報が満載です。ぜひご覧ください。

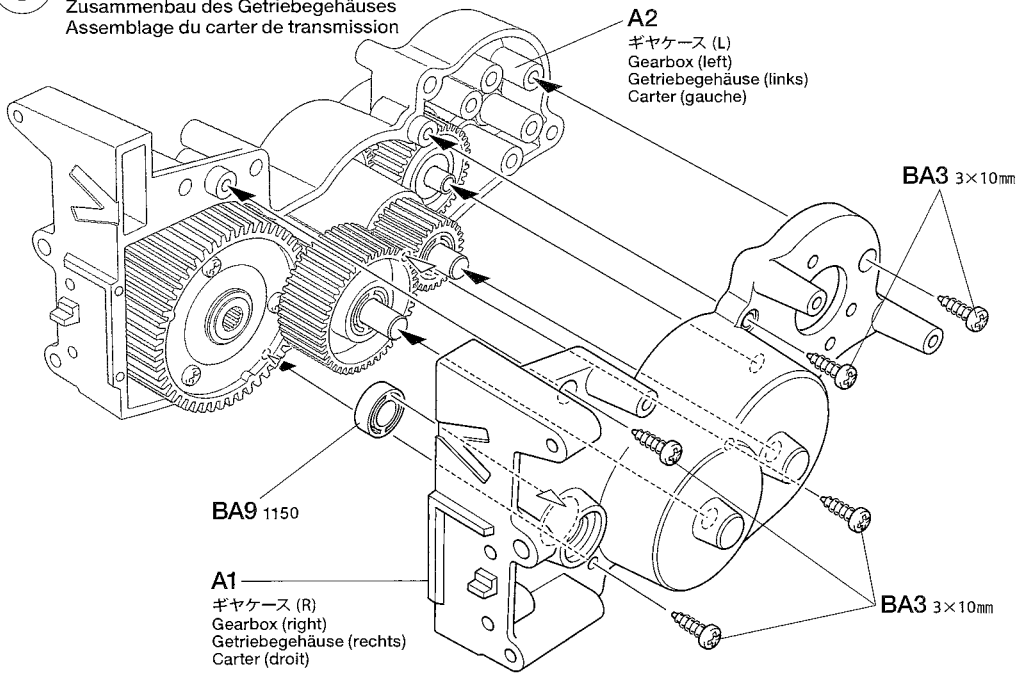
タミヤ・ホームページアドレス

www.tamiya.com



3

ギヤケースの組み立て
Gearbox assembly
Zusammenbau des Getriebegehäuses
Assemblage du carter de transmission



A2
ギヤケース (L)
Gearbox (left)
Getriebegehäuse (links)
Carter (gauche)

BA9 1150

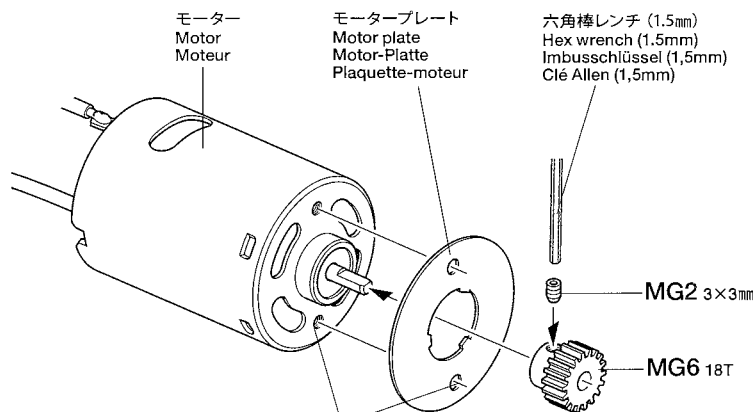
A1
ギヤケース (R)
Gearbox (right)
Getriebegehäuse (rechts)
Carter (droit)

BA3 3×10mm

BA3 3×10mm

4

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur



モーター
Motor
Moteur

モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

六角棒レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)

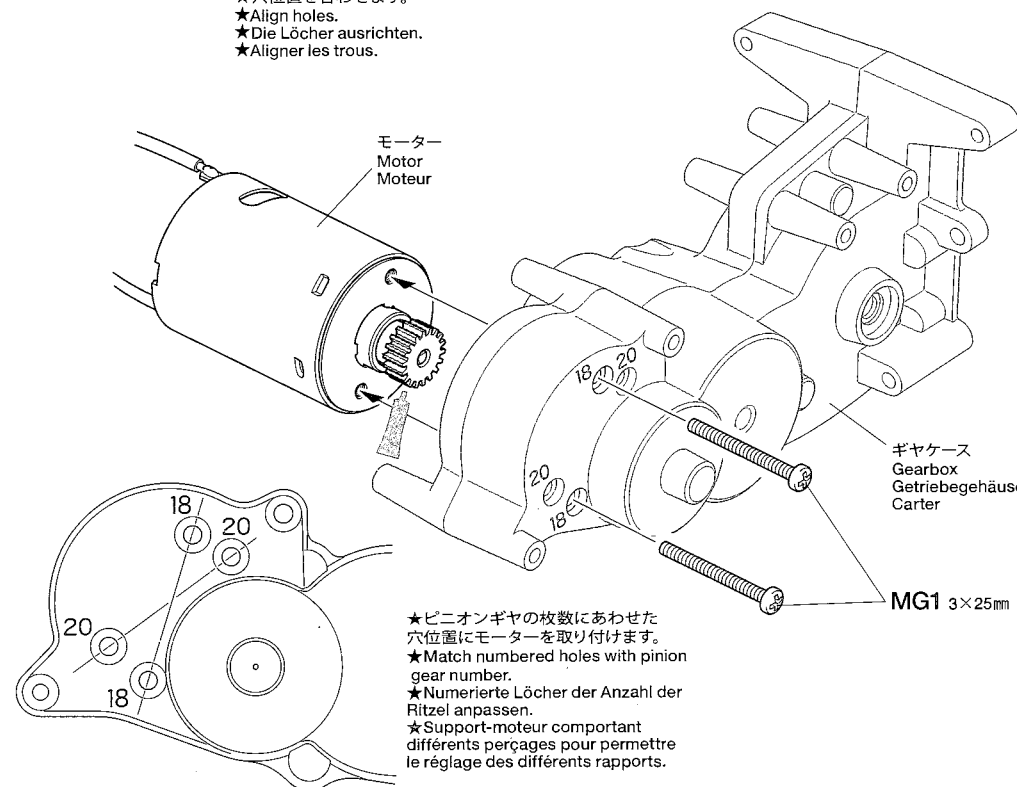
MG2 3×3mm

MG6 18T

★平らな部分に取り付けます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des
Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

★図の位置で取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

★穴位置を合わせます。
★Align holes.
★Die Löcher ausrichten.
★Aligner les trous.



★ピニオンギヤの枚数にあわせて
穴位置にモーターを取り付けます。
★Match numbered holes with pinion
gear number.
★Numerierte Löcher der Anzahl der
Ritzel anpassen.
★Support-moteur comportant
différents percages pour permettre
le réglage des différents rapports.

MG1 3×25mm

ギヤケース
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

WR-02CB CHASSIS

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ①Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.
- ②Switch on receiver.
- ③Inspect operation using transmitter before running.
- ④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨Store the car and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ①Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

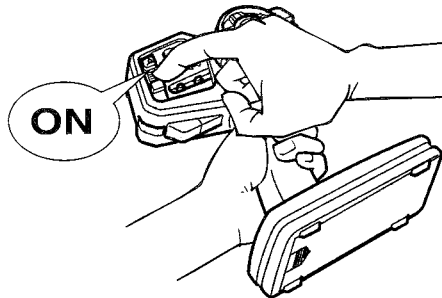
- Evitez de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

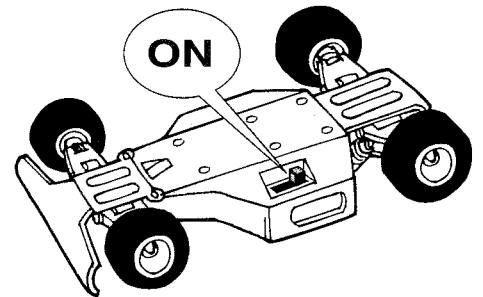
- ①Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧Graisser les pignons, articulations...
- ⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

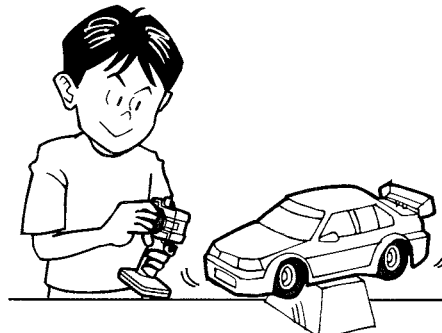
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



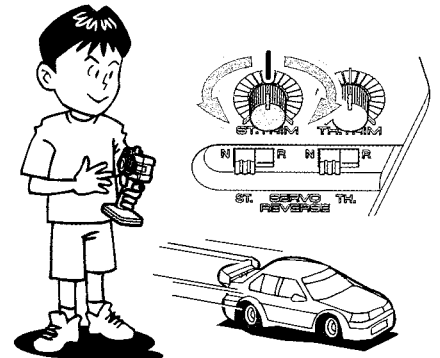
- ① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



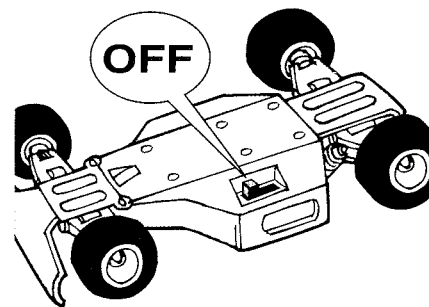
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



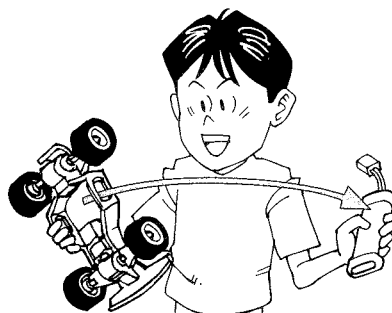
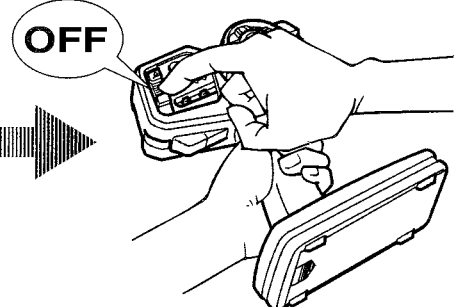
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



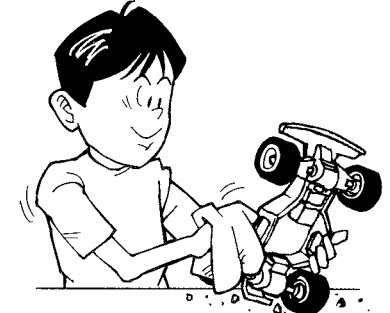
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



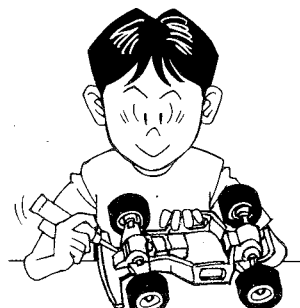
- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切ってください。



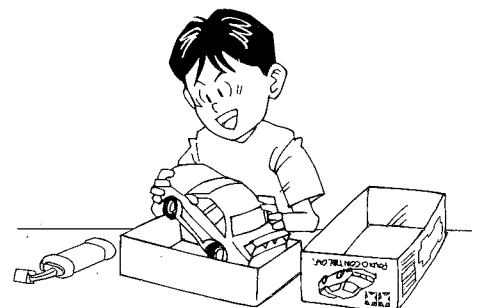
- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



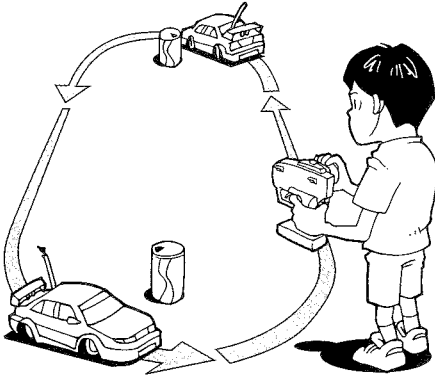
- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



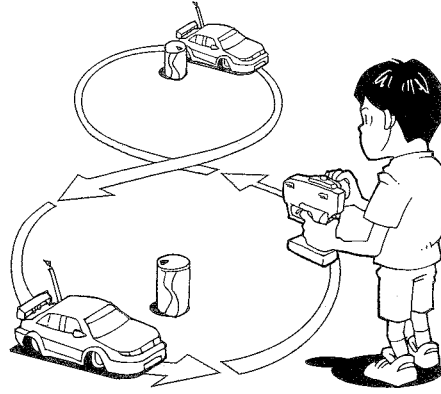
- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



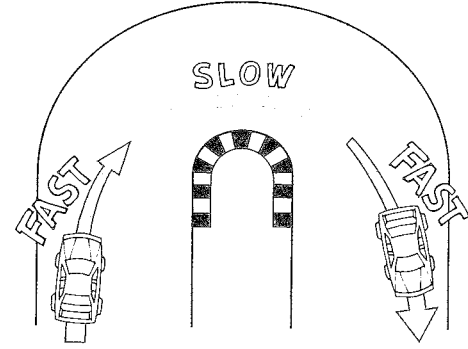
走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



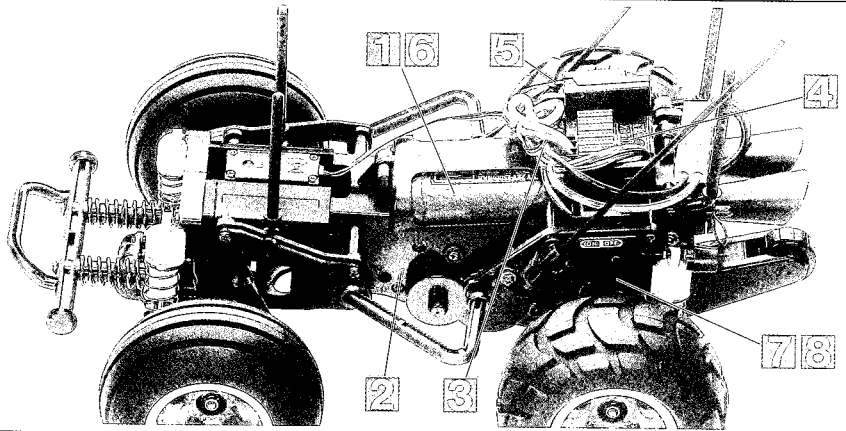
- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

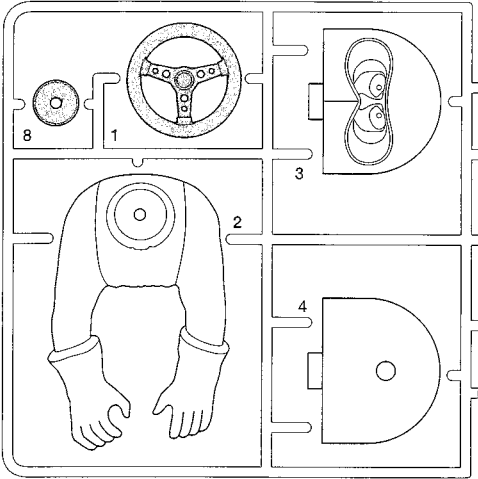
- ★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。
- ★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.
- ★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.
- ★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



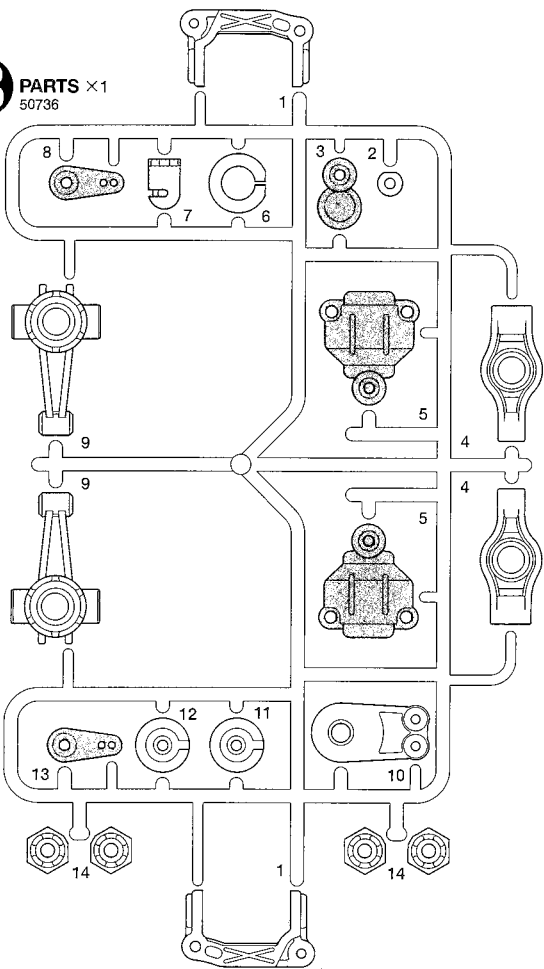
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニックスピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

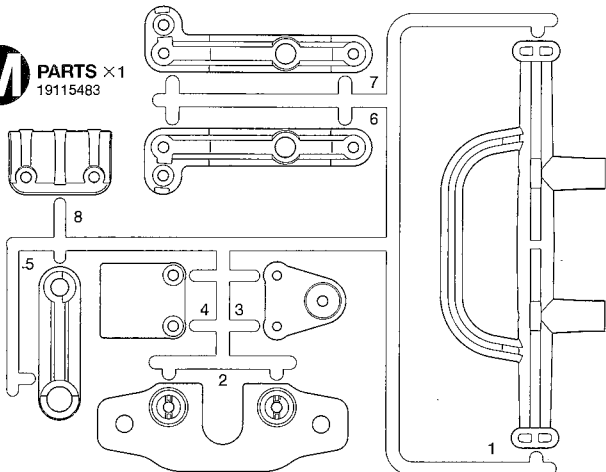
A PARTS ×1 54531



B PARTS ×1 50736

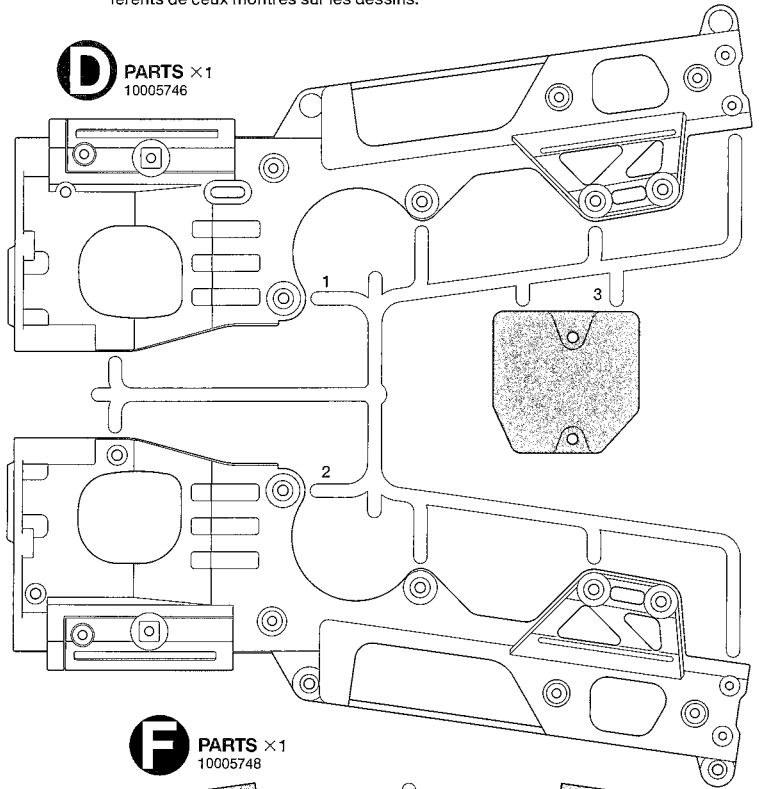


M PARTS ×1 19115483



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★ボディ付きキットの場合には、ホイール、タイヤ、A部品の形状が異なる場合があります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Wheels, tires and A parts in chassis with body kit may differ from drawings.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Die im Fahrgestell-Bausatz mit Karosserie enthaltenen A-Parts, Räder und Reifen können von der Abbildung abweichen.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.
 ★Les roues, pneus et pièces A inclus dans le kit avec carrosserie peuvent être différents de ceux montrés sur les dessins.

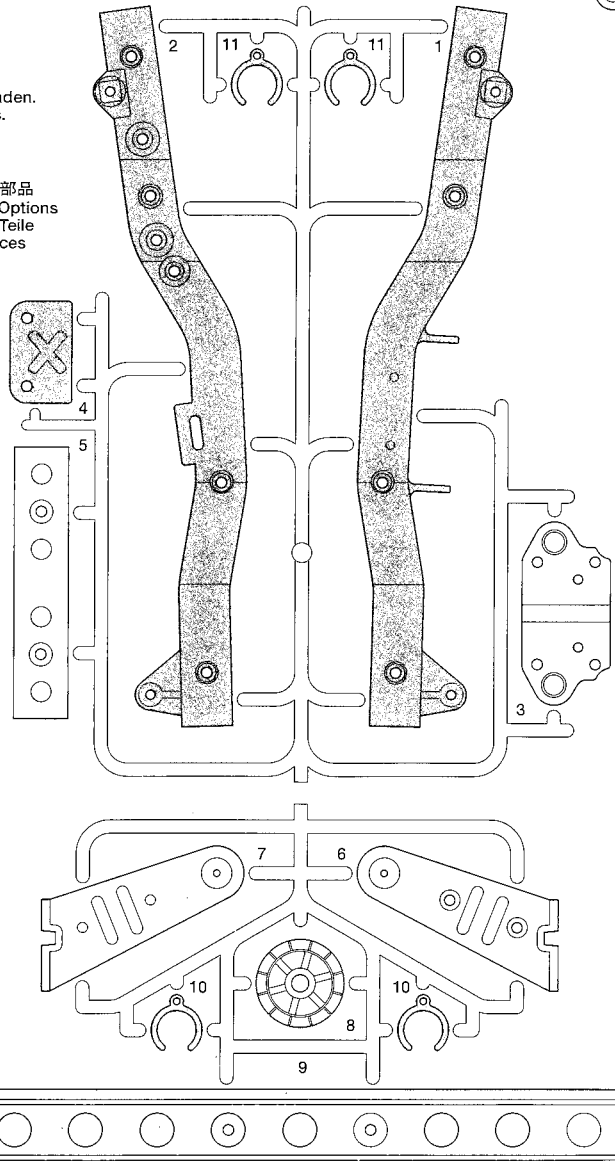
D PARTS ×1 10005746



F PARTS ×1 10005748

不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.

オプション用部品
 For Hop-Up Options
 Für Hop-Up-Teile
 Pour des pièces optionnelles

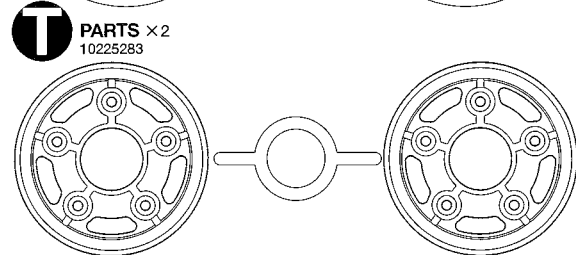
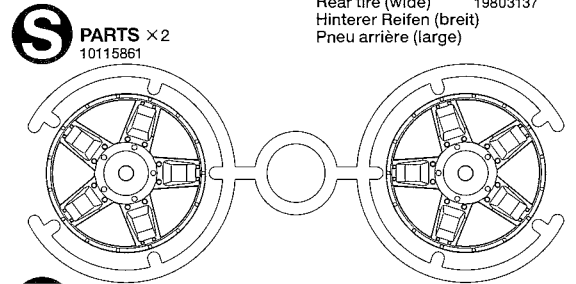
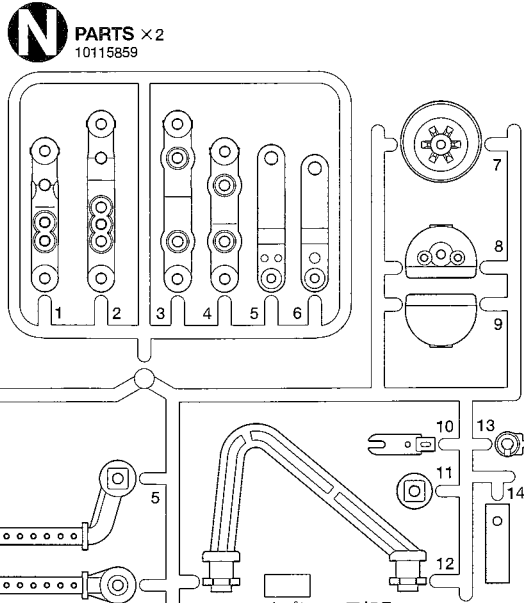
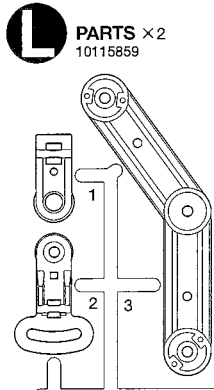


PARTS

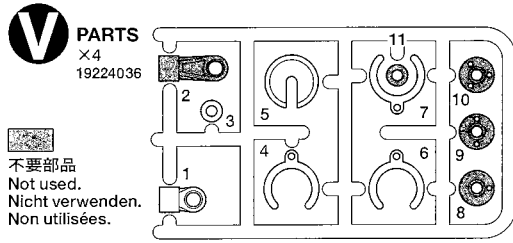
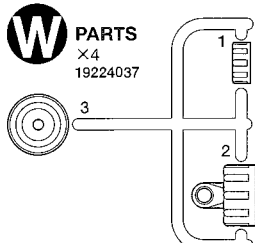
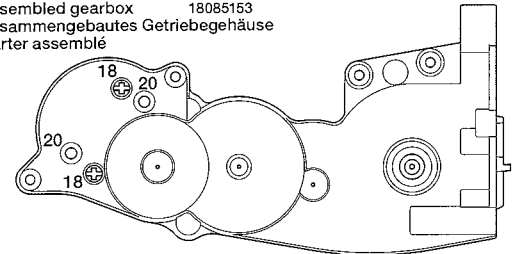
★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -mutter bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

フロントタイヤ (細)×2
 Front tire (narrow) 19803136
 Vorderer Reifen (schmal)
 Pneu avant (étroit)

リヤタイヤ (太)×2
 Rear tire (wide) 19803137
 Hinterer Reifen (breit)
 Pneu arrière (large)



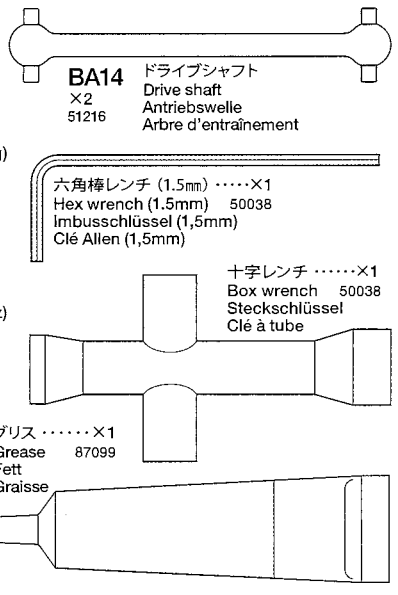
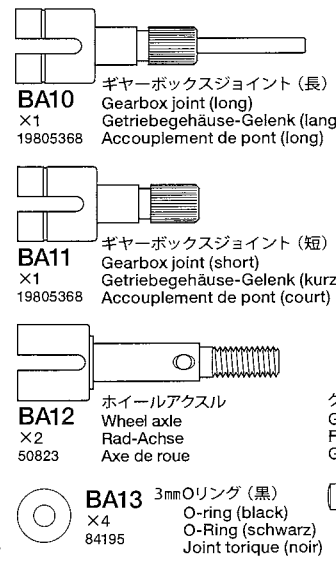
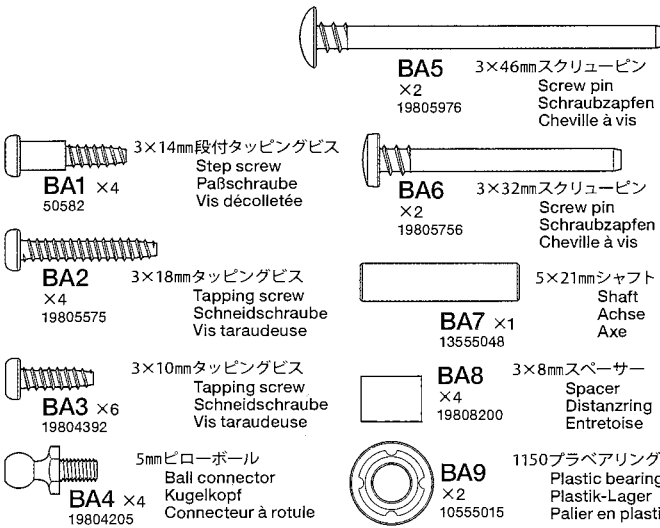
ギヤケースアッセンブリー×1
 Assembled gearbox 18085153
 Zusammengebautes Getriebegehäuse
 Carter assemblé



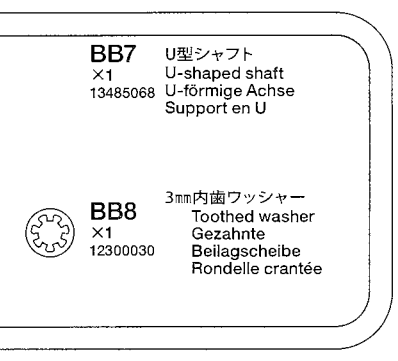
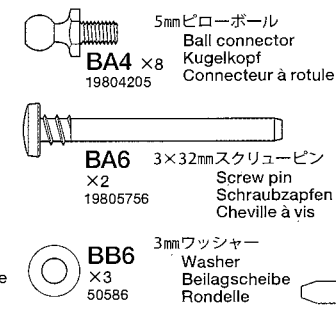
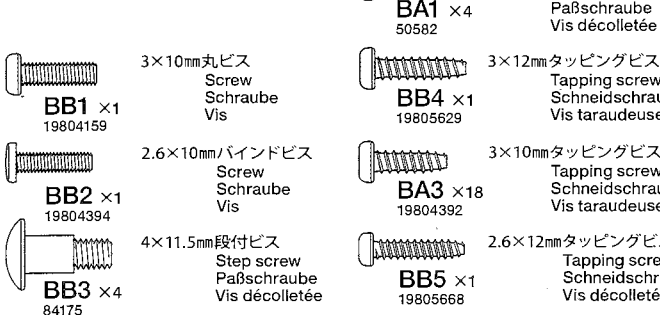
アンテナパイプ×1
 Antenna pipe 16095010
 Antennenrohr
 Gaine d'antenne

注意ステッカー×1
 Caution sticker
 Vorsicht Sticker
 Sticker de precaution

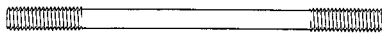

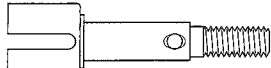

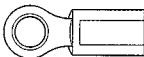
A ①~④




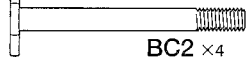

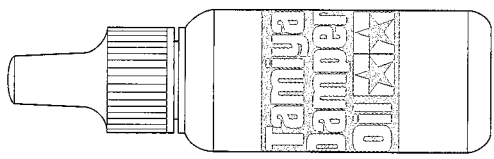
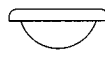
B ⑤~⑪






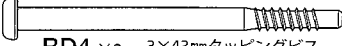


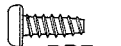

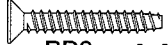




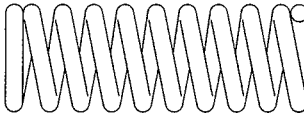


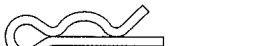




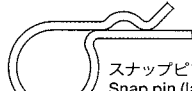
B

	BB9 3×50mm両ネジシャフト ×2 15310002 Threaded shaft Gewindestange Tige filetée		BA9 1150ブラベアリング ×4 10555015 Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique		BA12 ホイールアックスル ×2 50823 Wheel axle Rad-Achse Axe de roue		BB11 スナップピン (大) ×2 50197 Snap pin (large) Federstecker (groß) Epingle métallique (grande)
			BB10 5mmアジャスター ×4 50596 Adjuster Einstellstück Chape à rotule				

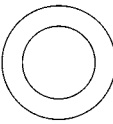
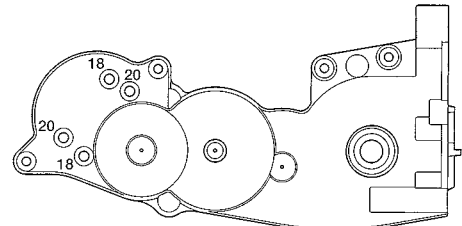

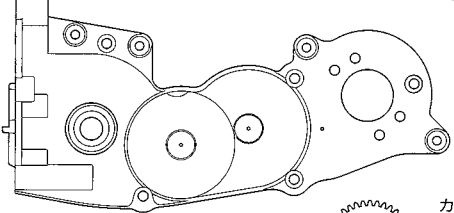


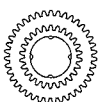
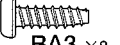

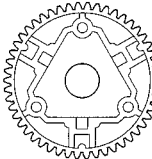
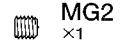

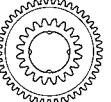


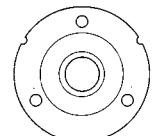
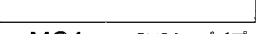
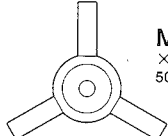
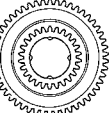
C 12~15

	BA13 3mm Oリング (黒) ×8 84195 O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)		BC2 ×4 13455323 ダンパーシャフト Damper shaft Dämpferstange Axe d'amortisseur		BC3 ×4 19805576 コイルスプリング Coil spring Spiralfeder Ressort hélicoïdal		ダンパーオイル (#400・黄色) ...×1 53443 Damper oil Dämpfer-Öl Huile pour amortisseurs
	BC1 オイルシール (緑) ×4 50600 Oil seal (green) Ölabdichtung (grün) Joint d'étanchéité (vert)						

D 16~27

	BD1 ×1 19805859 3×15mm丸ビス Screw Schraube Vis		BD2 ×2 19805868 2×10mm丸ビス Screw Schraube Vis		BD3 ×2 94802 2×5mmトラス丸ビス Screw Schraube Vis		BD4 ×2 19808203 3×43mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BD5 ×2 19805729 3×21mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BD6 ×6 50583 3×15mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BD7 ×4 19805754 3×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décollée		BD8 ×20 19805911 2.6×8mmバインドビス Binding screw Flachkopfschraube Vis à tête poêlier		BD9 ×2 19803134 3×20mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décollée		BD10 ×2 19805758 2mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle		BD11 ×4 19805557 4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque		BD12 ×1 19808244 3mmナット (薄) Nut (thin) Mutter (dünn) Ecrou (fin)		BD13 ×4 50594 2×10mmシャフト Shaft Achse Axe		BD14 ×2 19808001 バンパーコイルスプリング Bumper coil spring Stoßfänger-Schraubenfeder Ressort hélicoïdal de pare-chocs		BD15 ×3 51537 6mmスナップピン Snap pin Federstecker Epingle métallique		ナイロンバンド ...×2 50595 Nylonband Collier en nylon		両面テープ (黒・20×120mm) ...×1 50171 Double-sided tape (black) Doppelklebeband (schwarz) Adhésif double face (noir)
			BB4 ×8 19805629 3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis décollée		BA3 ×15 19804392 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		BB6 ×6 50586 3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle		BA9 ×2 10555015 1150ブラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique		BB11 ×2 50197 スナップピン (大) Snap pin (large) Federstecker (groß) Epingle métallique (grande)																						

GEARBOX COMPONENTS

ギヤケースアッセンブリー Assembled gearbox Zusammengebautes Getriebegehäuse Carter assemblé 18085027			MG5 9mmワッシャー ×2 50602 12300010 Washer Beilagscheibe Rondelle	A1 ×1 10005713 ギヤケース (R) Gearbox (right) Getriebegehäuse (rechts) Carter (droit)	
モータープレート・×1 Motor plate 14305125 Motor-Platte Plaquette-moteur	モーター×1 Motor 53689 Moteur		MG6 18Tピニオンギヤ ×1 50355 18T Pinion gear 18Z Motorritzel Pignon moteur 18 dents	A2 ×1 10005713 ギヤケース (L) Gearbox (left) Getriebegehäuse (links) Carter (gauche)	
	MG1 ×2 19804285 3×25mm丸ビス Screw Schraube Vis		BA9 1150ブラベアリング ×6 10555015 Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique		カウンターギヤ (小)・×1 Counter gear (small) Vorgelege-Rad (klein) Pignon intermédiaire (petit) 10555092
	BA3 ×8 19804392 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse		MG7 1150メタル ×2 19805622 Metal bearing Metall-Lager Palier en métal		デフキャリア・×1 Differential spur gear Differentialrad Couronne de différentiel 10555092
	MG2 ×1 50576 3×3mmイモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau		MG8 ×2 50602 ベベルギヤ (大) Large bevel gear Kegelrad groß Grand pignon conique		カウンターギヤ (中)・×1 Counter gear (medium) Vorgelege-Rad (mittel) Pignon intermédiaire (moyenne) 10555092
	MG3 ×2 19805621 5×50mmシャフト Shaft Achse Axe		MG9 ×3 50602 ベベルギヤ (小) Small bevel gear Kegelrad klein Petit pignon conique		デフカバー・×1 Differential cover Differential-Abdeckung Couvercle de différentiel 10555092
	MG4 ×1 13580068 5×34mmパイプ Tube Rohr		MG10 ×1 50602 ベベルシャフト Star shaft Stern-Achse Support de satellite		カウンターギヤ (大)・×1 Counter gear (large) Vorgelege-Rad (groß) Pignon intermédiaire (grand) 10555092

WR-02CB CHASSIS

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

10005746	D Parts (Black)
10005748	F Parts (Black)
10115859 *1	L, N Parts (Black) (x1)
10115483	M Parts (Black)
10115861 *1	S Parts (Spokes x2) (Yellow Green) (x1)
10225283 *1	T Parts (Wheel Rim x2) (White) (x1)
19224036 *1	V Parts (White) (x2)
19224037 *1	W Parts (White) (x2)
19803136	Tire (Narrow) (Rib Pattern) (Black) (x2)
19803137	Tire (Wide) (Block Pattern) (Black) (x2)
18085153	Assembled Gearbox
10555015 *1	1150 Plastic Bearing (BA9 x10)
19804392 *4	3x10mm Tapping Screw (Black) (BA3 x10)
19805368	Gearbox Joint (Long, Short) (BA10, BA11)
19805976	3x46mm Screw Pin (BA5 x4)
19805756	3x32mm Screw Pin (BA6 x4)
19805575 *1	3x18mm Tapping Screw (BA2 x2)
19808200	3x8mm Spacer (BA8 x4)
19804205 *2	5mm Ball Connector (Black) (BA4 x4)
13555048	5x21mm Shaft (BA7)
13485068	U-Shaped Shaft (BB7)
15310002 *1	3x50mm Threaded Shaft (BB9 x1)
19804159	3x10mm Screw (BB1 x10)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (BB2 x5)
19805629 *1	3x12mm Tapping Screw (BB4 x4)
19805668	2.6x12mm Tapping Screw (BB5 x4)

12300030	3mm Internally-Toothed Washer (BB8 x1)
19805576 *1	Coil Spring (BC3 x2)
13455323 *3	Damper Shaft (BC2 x1)
19808203	3x43mm Tapping Screw (BD4 x2)
19808001	Bumper Coil Spring (BD14 x2)
19805868	2x10mm Screw (BD2 x10)
19805758	2x6mm Washer (BD10 x5)
19805729	3x21mm Tapping Screw (BD5 x5)
19805859	3x15mm Screw (BD1 x4)
19805911 *2	2.6x8mm Binding Head Tapping Screw (BD8 x10)
19805754	3x8mm Tapping Screw (BD7 x10)
19805557	4mm Flange Lock Nut (BD11 x4)
19803134	3x20mm Countersunk Head Tapping Screw (BD9 x10)
19808244	3mm Nut (BD12 x10)
10005713	A Parts (Gearbox Left & Right) (Black) (A1, A2)
10555092	Gear Bag (Diff. Spur, Diff. Cover, Counter Gear (L/M/S))
10542085	3x25mm Screw (MG1 x2)
12300010 *1	9mm Washer (MG5 x1)
19805621	5x50mm Shaft (MG3 x2)
13580068	5x34mm Tube (MG4 x1)
14305125	Motor Plate
19805622	1150 Metal Bearing (MG7 x2)
16095010	Antenna Pipe (30cm) (Black)
11056600	Chassis Set Instructions
50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MG2 x4)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)
50197	Snap Pin Set (BB11 x10, etc.)

50355	18T, 19T Pinion Gear (MG6 x1, etc.)
50576	3mm Grub Screw (MG2 x10)
50582 *1	3x14mm Step Tapping Screw (BA1 x5)
50583	3x15mm Tapping Screw (BD6 x10)
50586	3mm Washer (BB6 x15)
50594	2x10mm Shaft (BD13 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50596	5mm Adjuster (BB10 x6)
50600	Oil Seal (BC1 x6)
50602	Differential Bevel Gear Set (MG5, MG8 x2, MG9 x3, MG10 x1)
50736	B Parts (Black)
50823 *1	Wheel Axle (BA12 x2)
51216	Drive Shaft (BA14 x2)
51537	6mm Snap Pin (BD15 x15)
53443	Damper Oil Soft Set (#200, #300, #400)
53689	540-J Motor
54531	A Parts (Driver Figure) (White)
84175	4x11.5mm Step Screw (BB3 x5)
84195 *1	3mm O-Ring (Black) (BA13 x10)
94802	2.5mm Truss Screw (BD3 x10)
87099	Cera-Grease HG

*1 Requires 2 sets for one model.
*2 Requires 3 sets for one model.
*3 Requires 4 sets for one model.
*4 Requires 6 sets for one model.
★Part designs and colors may vary according to product.



For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

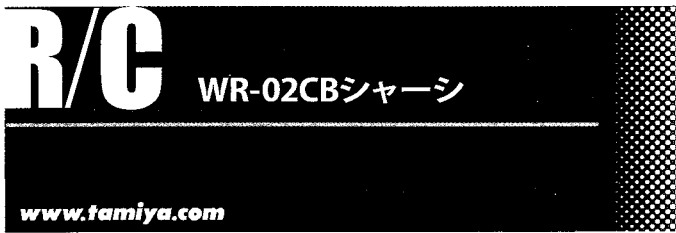
②《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 ※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》
<http://tamiya.com/japan/customer/>



★価格は2018年9月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。ご注文の際は部品図と部品コードを照らし合わせてお申し込みください。

部品名	本体価格	送料	部品コード
Dパーツ(黒).....	1,000円	+税	10005746
Fパーツ(黒).....	1,150円	+税	10005748
L,Nパーツ(黒x1).....	900円	+税	10115859
Mパーツ(黒).....	760円	+税	10115483
Sパーツ(スポーク2個)(黄緑)(x1).....	480円	+税	10115861
Tパーツ(ホイールリム2個)(白)(x1).....	600円	+税	10225283
Vパーツ(白x2).....	500円	+税	19224036
Wパーツ(白x2).....	500円	+税	19224037
リフター・パプルタイヤ(フロント・黒x2).....	1,260円	+税	19803136
ラウンドブロック・パプルタイヤ(リヤ・黒x2).....	1,340円	+税	19803137
ギヤケース(完成).....	1,550円	+税	18085153
1150ブラベアリング(x10).....	270円	+税	10555015
3x10mmタッピングビス(黒x10).....	240円	+税	19804392
ギヤボックスジョイント(長,短).....	520円	+税	19805368
3x46mmスクリュピン(x4).....	200円	+税	19805976
3x32mmスクリュピン(x4).....	180円	+税	19805756
3x18mmタッピングビス(x2).....	150円	+税	19805575
3x8mmスベアサー(x4).....	250円	+税	19808200
5mmピンボール(黒x4).....	250円	+税	19804205
5x21mmシャフト.....	160円	+税	13555048
U型シャフト.....	280円	+税	13485068
3x50mm両ネジシャフト(x1).....	150円	+税	15310002
3x10mm丸ビス(黒x10).....	220円	+税	19804159
2.6x10mmバインドビス(黒x5).....	260円	+税	19804394
3x12mmタッピングビス(x4).....	170円	+税	19805629
2.6x12mmタッピングビス(x4).....	170円	+税	19805668
3mm内歯ワッシャー(x1).....	160円	+税	12300030
コイルスプリング(x2).....	200円	+税	19805576
ダンパーシャフト(x1).....	150円	+税	13455323
3x43mmタッピングビス(x2).....	240円	+税	19808203
ハンパースプリング(x2).....	230円	+税	19808001
2x10mm丸ビス(x10).....	220円	+税	19805868

2x6mmワッシャー(x5).....	200円	+税	19805758
3x21mmタッピングビス(x5).....	180円	+税	19805729
3x15mm丸ビス(黒x4).....	200円	+税	19805859
2.6x8mmバインドタッピングビス(x10).....	260円	+税	19805911
3x8mmタッピングビス(黒x10).....	180円	+税	19805754
4mmフランジロックナット(x4).....	180円	+税	19805557
3x20mm皿タッピングビス(黒x10).....	280円	+税	19803134
3mmナット(薄x10).....	300円	+税	19808244
A/パーツ(ギヤケースL,R)(黒).....	740円	+税	10005713
デフギヤ,デフカバー,カウンターギヤ大,中,小(黒,各x1).....	400円	+税	10555092
3x25mm丸ビス(黒x2).....	160円	+税	19804285
9mmワッシャー(x1).....	120円	+税	12300010
5x50mmシャフト(x2).....	180円	+税	19805621
5x34mmパイプ(x1).....	180円	+税	13580068
モータープレート.....	120円	+税	14305125
1150メタル(x2).....	220円	+税	19805622
アンテナパイプ(黒).....	270円	+税	16095010
シャシ説明図.....	600円	+税	11056600

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	本体価格	送料	部品コード
SP.38 十字レンチ,六角棒レンチ(1.5mm, 2.5mm), 3mmイモネジ(x4).....	200円	+税	50038
SP.171 耐熱両面テープ.....	300円	+税	50171
SP.197 スナップピン(大x10, 小x5).....	200円	+税	50197
SP.355 18T, 19Tビニオンギヤ.....	350円	+税	50355
SP.576 3mmイモネジ(x10).....	200円	+税	50576
SP.582 3x14mm段付タッピングビス(x5).....	100円	+税	50582
SP.583 3x15mmタッピングビス(x10).....	150円	+税	50583
SP.586 3mmワッシャー(x15).....	100円	+税	50586
SP.594 2x10mmシャフト(x10).....	150円	+税	50594
SP.595 ナイロンバンドメタルフック(x10).....	150円	+税	50595
SP.596 5mmアジャスター(x6).....	150円	+税	50596
SP.600 オイルシール(x6).....	200円	+税	50600
SP.602 ベベルギヤ(大x2, 小x3), ベベルシャフト(x1), 9mmワッシャー(x2).....	300円	+税	50602
SP.736 B/パーツ(黒).....	500円	+税	50736
SP.823 ホイールアクスル(x2).....	450円	+税	50823
SP.1216 ドライブシャフト(x2).....	500円	+税	51216
SP.1537 6mmスナップピン(x15).....	200円	+税	51537
OP.443 ダンパーオイル(#200, #300, #400).....	700円	+税	53443
OP.689 モーター.....	1,200円	+税	53689
OP.1531 A/パーツ(ドライバー人形)(白).....	460円	+税	54531
AO-5041 4x11.5mm段付きビス(x5).....	160円	+税	84175
AO-5042 3mmOリング黒(x10).....	100円	+税	84195
AO-1025 2x5mmトラスビス(x10).....	160円	+税	94802
セラグリスHG.....	480円	+税	87099

★各部品は製品の仕様により品番、形状、色が変更となる場合がございます。(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

SETTING UP セッティングを楽しもう!!



●ウイリー走行が楽しいWR-02CBシャーシは、パーツの取り付け方を少し変えるだけで、ウイリーしやすくなり、走行重視の車の特性に変えること(セッティング)も可能。走らせる面白さをいっそう広げます。

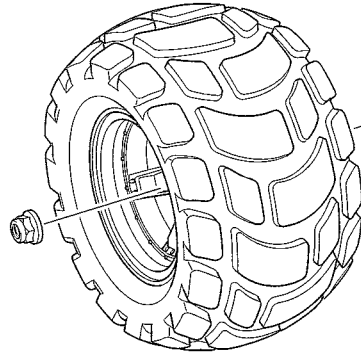
- This guide shows how to change settings such as how much your model tends to wheelie.
- Diese Anleitung zeigt, wie Einstellungen verändert werden, wie etwa die Tendenz einen wheelie zu machen.
- Ce guide explique les réglages à effectuer pour modifier la propension au wheeling du modèle.

●ウイリーをしやすくするセッティング

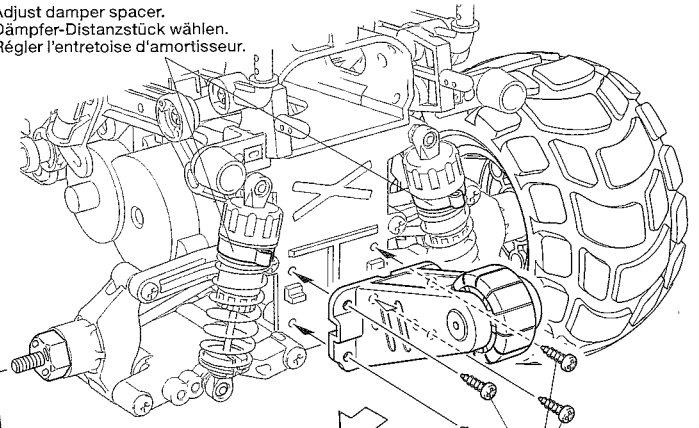
- ダンパーの取り付け位置を内側に寄せて、ダンパースペーサーをセット。重心を高くする(車高を上げる)ことで、いっそうウイリーしやすくなります。ウイリーバーのBA8(3×8mmスペーサー)を取り外すとさらに効果的です。
- Attach damper in innermost hole and add its spacer, or remove BA8 for more tendency to wheelie.
- Schrauben Sie die Dämpfer in das Innerste Loch mit Unterlegscheibe oder entfernen Sie BA8 für eine größere Tendenz, einen wheelie zu machen.
- Fixer l'amortisseur dans le trou le plus à l'intérieur et ajouter son entretoise, ou enlever BA8 pour plus de tendance au wheeling.

●リヤタイヤのグリップ力を変える

- 駆動力を発揮するリヤタイヤには様々なトレッドパターンがありますが、タイヤの向きを変えることでグリップ力が変化します。走らせる路面によってタイヤの向きを変えてみるのもいいでしょう。
- Change tire type or direction for different grip levels.
- Wechseln Sie den Reifentyp oder die Ausrichtung für unterschiedliche Grifflevels.
- Changer le type ou le sens de pneu pour modifier le grip.



- ★ダンパースペーサーの調整。
- ★Adjust damper spacer.
- ★Dämpfer-Distanzstück wählen.
- ★Régler l'entretoise d'amortisseur.

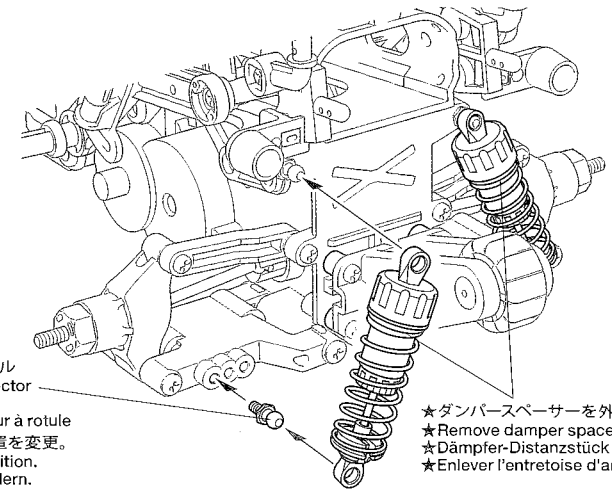


- BA8** 3×8mm
★取り外す。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.
- BA2** 3×18mm
★取り付けビスの変更。
★Change screws.
★Schrauben wechseln.
★Changer les vis.
- BA3** 3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

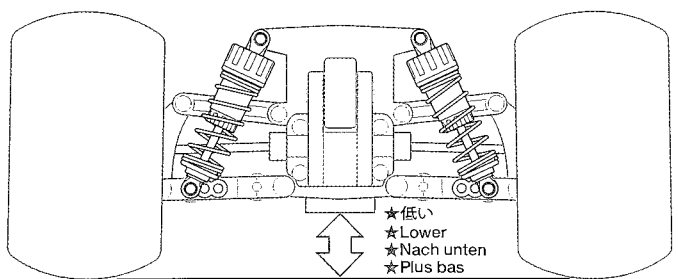
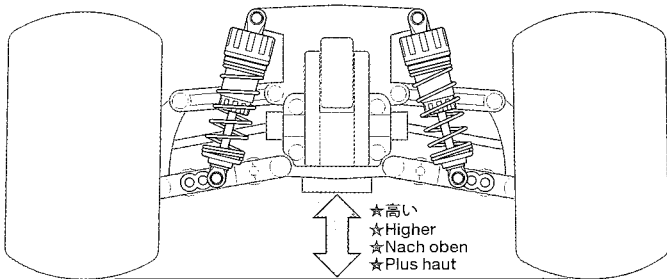
●走行重視のセッティング

- ダンパーの取り付け位置を外側に寄せて、ダンパースペーサーを変更。重心を低くして(車高を下げる)、BA8(3×8mmスペーサー)を使ってウイリーバーを取り付ける(キット標準組立)と、ウイリーしなくても通常の走行に戻るようになります。
- Attach damper in outermost hole and remove its spacer, or attach BA8 for less tendency to wheelie.
- Schrauben Sie die Dämpfer in das äußerste Loch und entfernen Sie die Beilagscheibe oder bauen Sie BA8 für eine geringere Tendenz zum wheelie ein.
- Fixer l'amortisseur dans le trou le plus à l'extérieur et enlever son entretoise, ou fixer BA8 pour moins de tendance au wheeling.

- BA4** 5mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- ★取り付け位置を変更。
★Change position.
★Position ändern.
★Changer la position.



- ★ダンパースペーサーを外す。
★Remove damper spacer.
★Dämpfer-Distanzstück entfernen.
★Enlever l'entretoise d'amortisseur.



★HOP-UP OPTIONS (オプション)

- ボールベアリング
摩擦抵抗が減ることでスピードや走行時間が向上!!
- モーター
速さを追求したものから、扱いやすさを優先したモーターは多種多様。シャーシバランスと走行場所を考えてモーターを選択しよう!!
- 他にも豊富なパーツが用意されています。『タミヤRCスタートガイド』マシンの補修からカスタムまで、豊富なラインナップをWEBで紹介しています。ぜひご覧ください。

★タミヤのRCイベントに参加しよう!!

- 『タミヤRCカーグランプリ』
ビギナーでも安心して参加できるRCカー競技会が『タミヤRCカーグランプリ』で開催。タミヤ製のRCカーを持っていれば誰でも参加できるRCカーレースです。競い合う面白さを体験できるチャンスです。

★HOP-UP OPTIONS

- Tamiya Hop-Up Option parts such as ball bearings, motors and more are available to tune your model. Contact your local Tamiya dealer for more information.
- Für das Modell sind Tamiya Tuningteile erhältlich, wie Kugellager, Motoren und andere. Fragen Sie Ihren Tamiya Händler nach weiteren Informationen.
- Des pièces optionnelles Hop-Up Tamiya tels roulements à billes, moteurs etc... sont disponibles pour personnaliser votre modèle. Contactez votre revendeur local pour plus d'information.

タミヤ・ホームページアドレス

www.tamiya.com



RC

1/10th SCALE

COMICAL GRASSHOPPER

コミカルグラスホッパー



注意!
NOTICE

- このボディは、WR-02CBシャーシに使用できます。WR-02、WR-02C、WR-02Fシャーシには使用できません。
- This body is for use with the WR-02CB chassis. It is not compatible with the WR-02, WR-02C and WR-02F.



注意

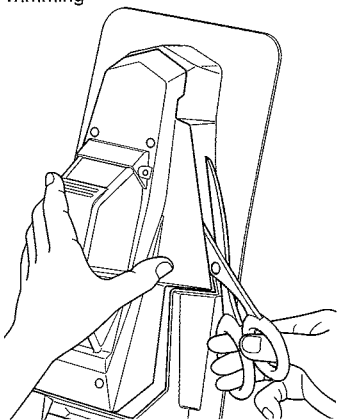
- このキットは組み立てモデルです。作る前にならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
- 小さなお子様のいる場所での作業はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。プラくずもきちんとかたづけてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

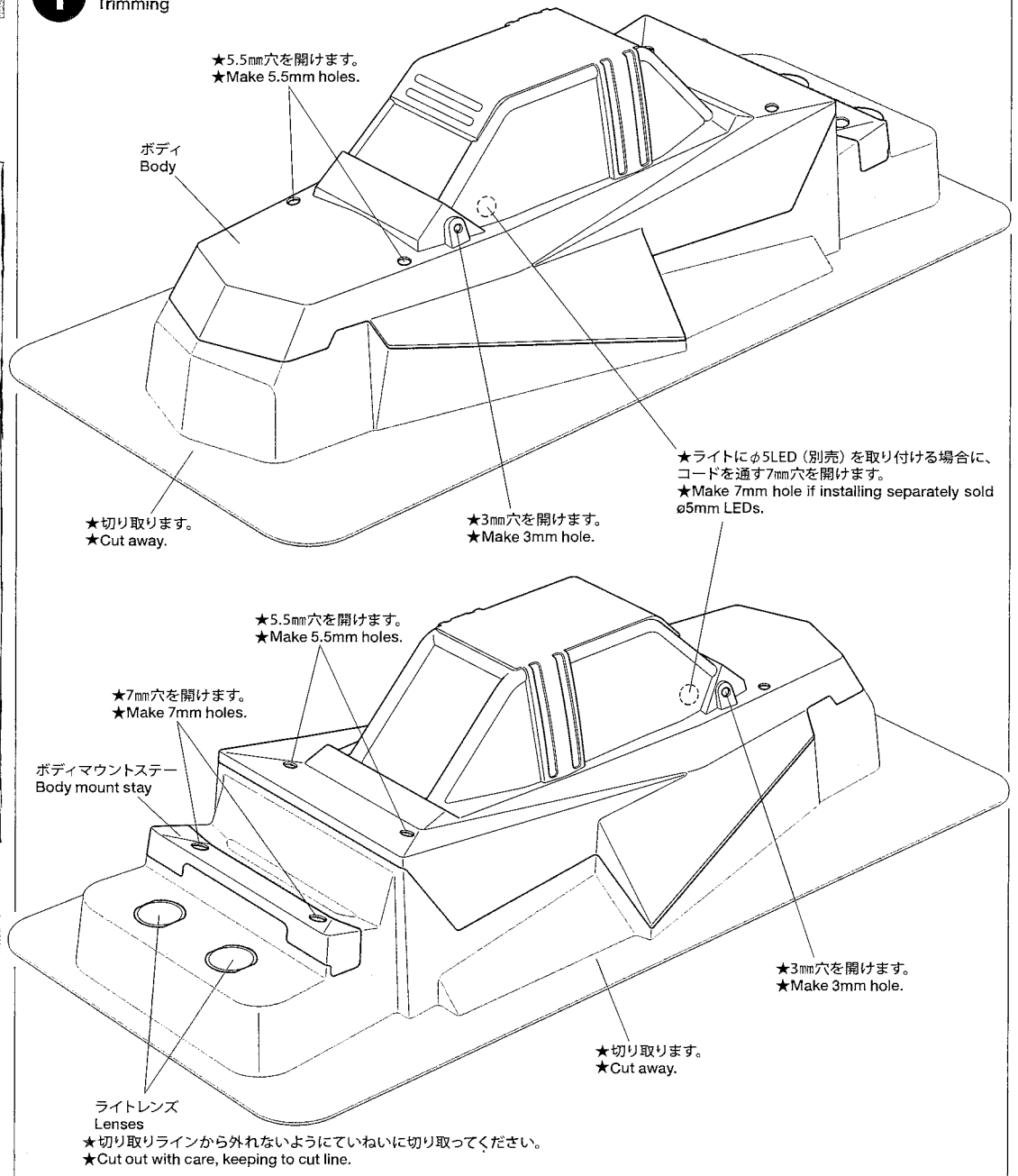
1

《ボディの切り取り》 Trimming



1

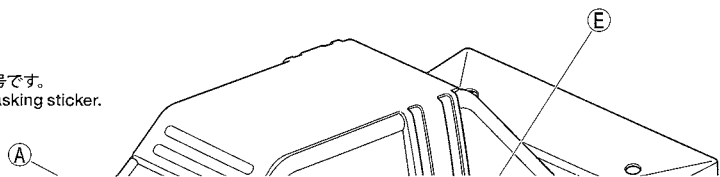
ボディの切り取り Trimming



2

ボディの塗装 Painting body

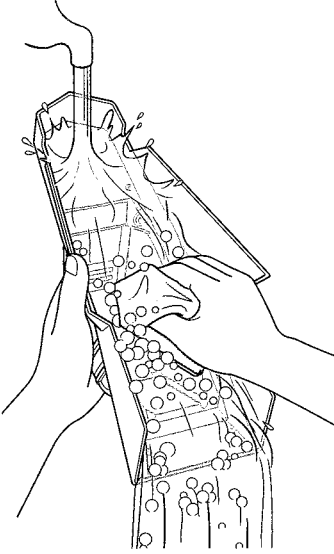
- ★(A)～(F)はマスクシールの番号です。
- ★(A)～(F) denotes number of masking sticker.



★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.

2

《塗装する前に》
Preparing body for painting



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてください。
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

PAINTING

●のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料（別売）で内側から塗装してください。人形などのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料（別売）をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (figure) using plastic paint.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-1 ●ホホワイト / White

《プラスチック用タミヤカラー》
TAMIYA PLASTIC PAINTS

★人形の塗装用にお好きな色をご用意ください。

★Paint the figure as you like, using Tamiya Color plastic paints.

TAMIYA COLOR

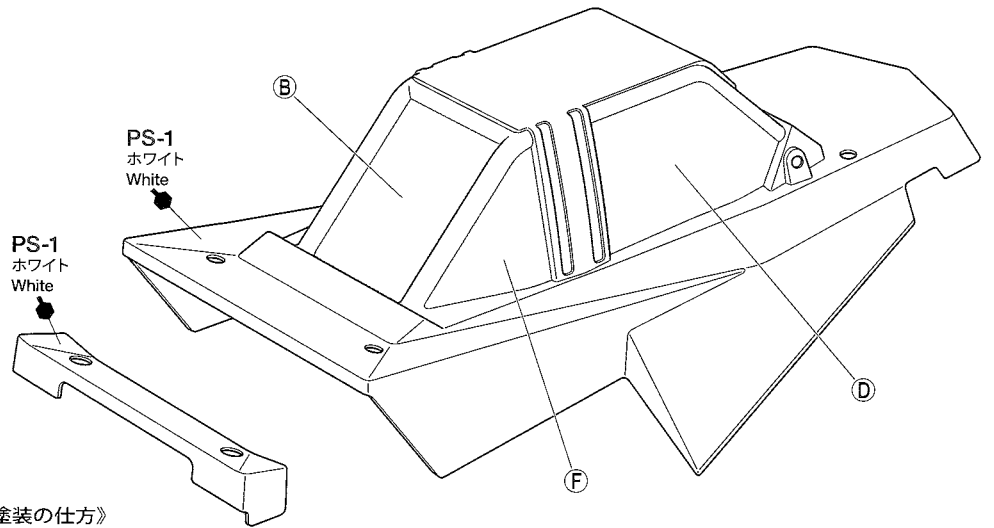
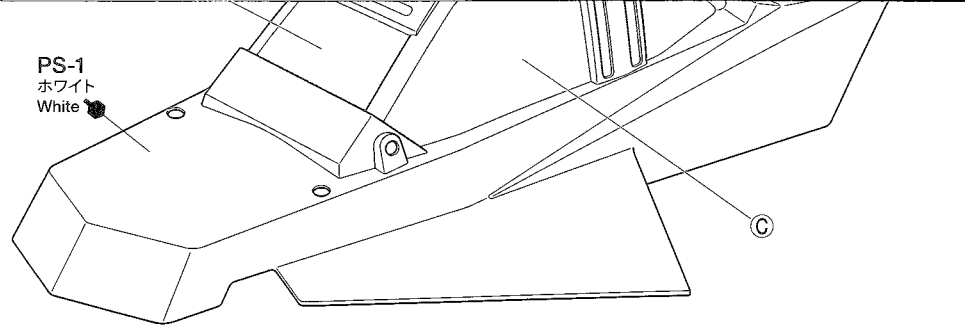
ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリアーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りができます。



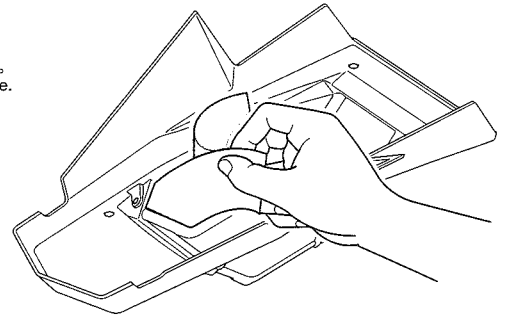
●タミヤ・ホームページアドレス
www.tamiya.com

0918 ©2018 TAMIYA

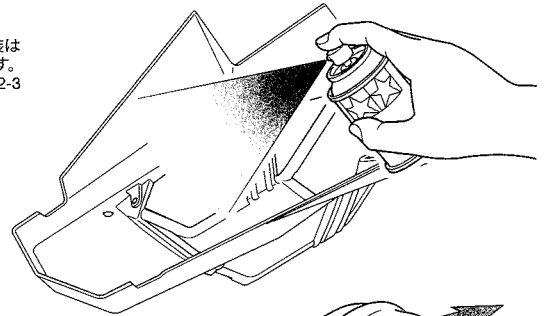


《塗装の仕方》
How to paint

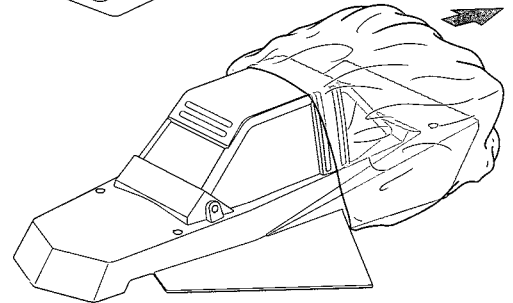
- ① ★マスクシールを切り出し、ボディ内側のウィンドウ部に貼ります。
★Cut out masking stickers and mask off windows from inside.



- ② ★ボディを内側からホホワイト(PS-1)で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。
★Paint body with White (PS-1). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.



- ③ ★塗装終了後はボディ内側のマスクシールをはがし、ボディ表面の保護フィルムもはがしてください。
★After completion of painting, remove protective film.



株式会社タミヤ 静岡市駿河区恩田原3-7

58662 Cornical Grasshopper Body (11056621)

3

《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができたときや気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

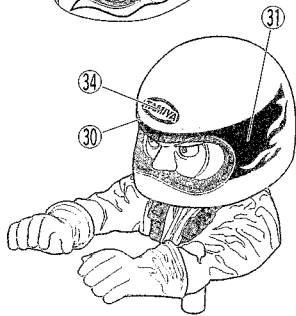
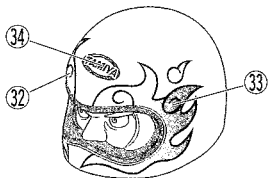
③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

《人形のマーキング》

Figure marking

★ヘルメットのマーキングは2種類のステッカーから選んでください。

★A choice of 2 helmet marking schemes is provided.

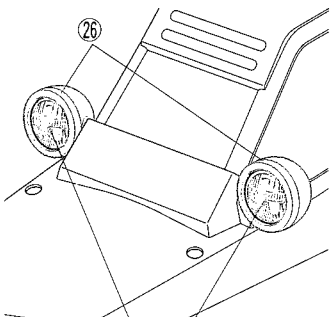


★人形は好きな色で塗装しましょう。
★Paint the figure as you like.

4

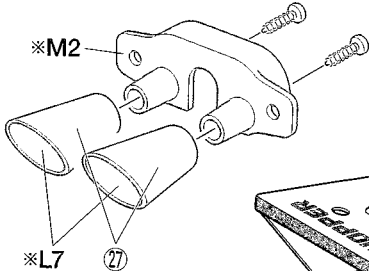
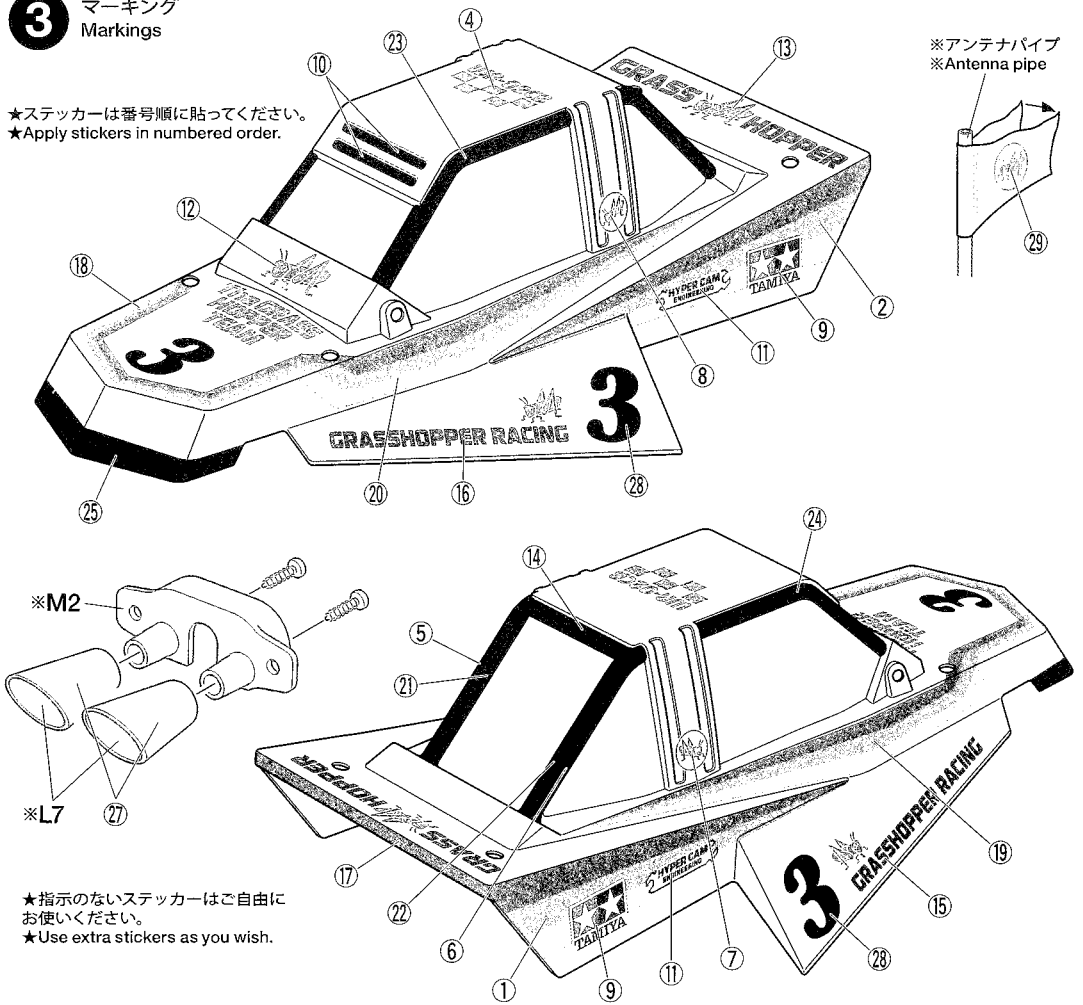
★ライトを取り付けてからステッカーを貼ります。

★Attach lights before applying stickers.



3 マーキング Markings

★ステッカーは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.



★指示のないステッカーはご自由にお使いください。
★Use extra stickers as you wish.

4 ボディ部品の取り付け Attaching body parts

※の部品はセットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in set.

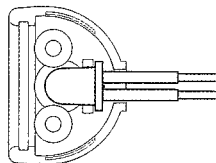
ボディマウントステー
Body mount stay
★保護フィルムをはがしてください。
★Remove protective film.

両面テープ (薄)
Double-sided tape (thin)
★部品の大きさに合わせて切ってください。
★Cut into appropriate sizes.

《ライト》 ★2個作ります。
Lights ★Make 2.

★別売のφ5LEDライトを取り付けることができます。
★φ5mm LEDs (sold separately) can be installed.

2×12mmタッピングビス
Tapping screw



3mm Oリング
O-ring



★穴位置を合わせて取り付けてください。
★Align holes when attaching.

PARTS

- ボディ×1
Body
- ステッカー×1
Sticker
- マスクシール×1
Masking sticker
- 両面テープ(薄)×1
Double-sided tape (thin)

《金具袋詰》 METAL PARTS BAG

- 3×10mmタッピングビス ..×2
Tapping screw
- 2×12mmタッピングビス ..×4
Tapping screw
- 3mmワッシャー×2
Washer
- 3mmOリング(黒)×2
O-ring (black)
- スナップピン(小) ..×6
Snap pin (small)
- 8×60mmゴムパイプ×2
Rubber tubing

部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、カスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、下記の方法でご注文することができます。

①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《住所》

〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ番号》

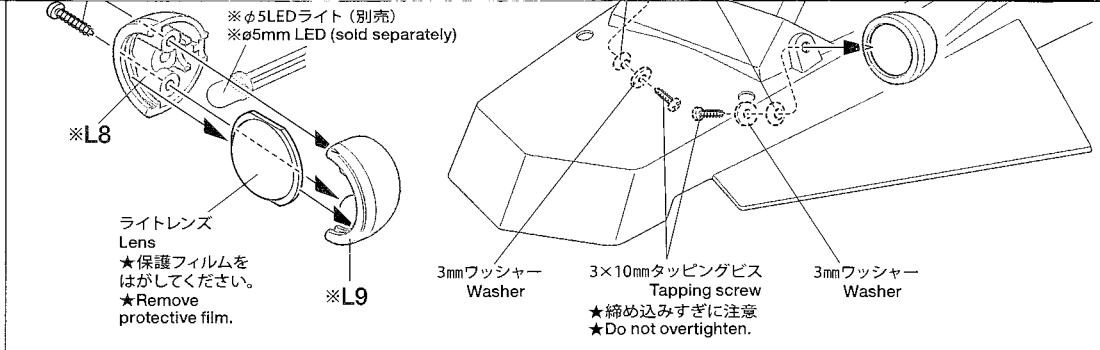
静岡 **054-283-0003**

東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

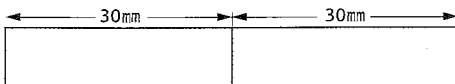
★このボディに合うタイヤ、ホイールは、カスタマーサービスで取り扱っております。お問い合わせください。

★Ask your local Tamiya dealer for availability of the wheels and tires.

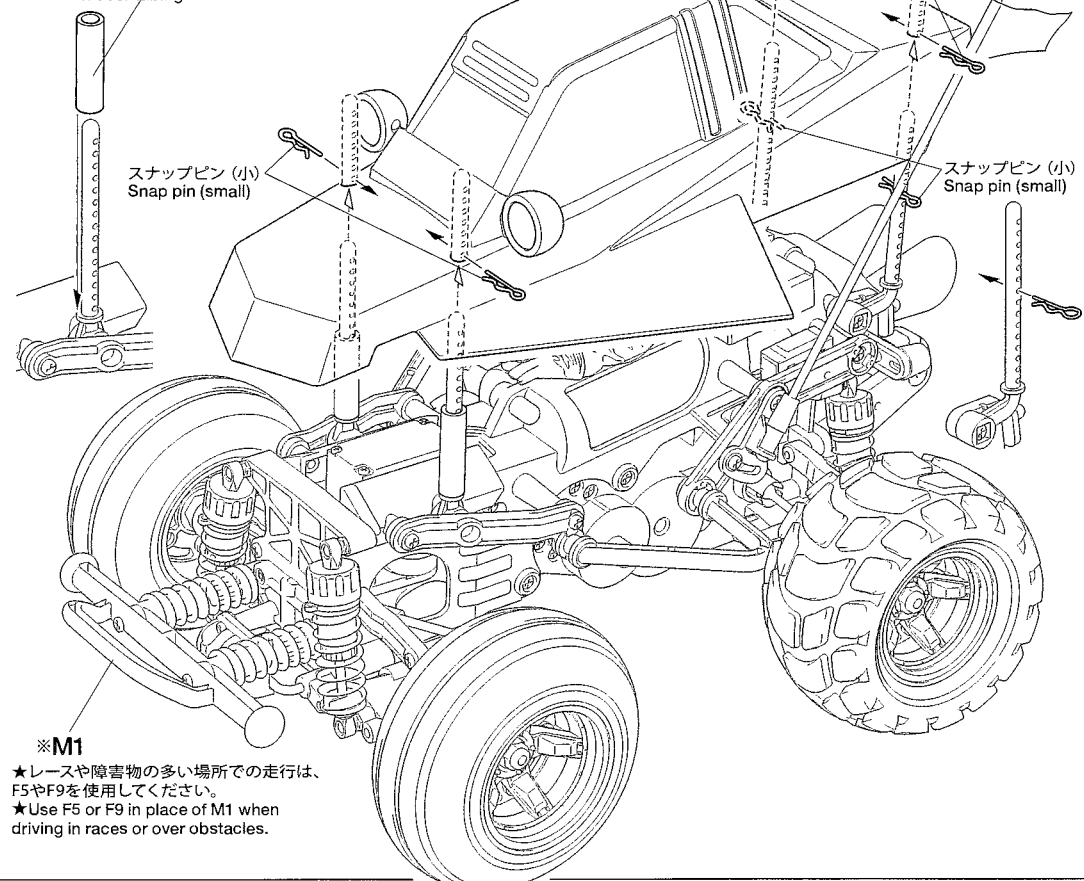


5 ボディの取り付け Attaching body

★ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。



8×60mmゴムパイプ **★30mmの長さにて切ります。**
Rubber tubing **★Cut into shown size.**



※M1

★レースや障害物の多い場所での走行は、F5やF9を使用してください。
★Use F5 or F9 in place of M1 when driving in races or over obstacles.

コミカル グラスホッパー ボディ (WR-02CB)

ITEM 58662

★本体価格(税抜き)、送料は2018年9月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてご注文ください。(小数点以下は切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
ボディ.....(x1)	2,200円 +税	-	11825928
ゴムパイプ(x1)	170円 +税	-	18000072
両面テープ(18x114mm)(x4)	280円 +税	-	19804465
2x12mmタッピングビス(黒x10)	280円 +税	-	19803135
ステッカー、マスクシール	1,100円 +税	-	19495949
ボディ説明図	300円 +税	-	11056621
SP.197 スナップピン(大x10、小x5)	200円 +税	要	50197
SP.577 3x10mmタッピングビス(x10)	100円 +税	要	50577
SP.586 3mmワッシャー(x15)	100円 +税	要	50586
AO-5042 3mmOリング黒(x10)	100円 +税	要	84195

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。
タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 58662
11825928	Body Parts
18000072	Rubber Tubing (x1)
19804465	Double Sided Tape (18x114mm) (x4)
19803135	2x12mm Tapping Screw (Black) (x10)
19495949	Sticker, Masking Sticker
11056621	Body Set Instructions
50197	Snap Pin (Small x5, Large x10)
50577	3x10mm Tapping Screw (x10)
50586	3mm Washer (x15)
84195	3mm O-Ring (Black) (x10)

58662 Comical Grasshopper Body (11056621)